



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,619 — FRIDAY, DECEMBER 4, 1953

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General ..	—	Government Notifications ..	2084
Appointments, &c., by the Governor-General ..	—	Price Orders ..	—
Appointments, &c., by the Public Service Commission ..	—	Central Bank of Ceylon Notices ..	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission ..	2081	Revenue and Expenditure Returns ..	—
Other Appointments ..	2083	Miscellaneous Departmental Notices ..	2098
Appointments, &c., of Registrars ..	—	Notice to Mariners ..	—
		"Excise Ordinance" Notices ..	2102

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries, &c.

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 1122 of 1953

No. JSC. Pp. 23/53.

THE Judicial Service Commission has been pleased to order the following promotions and appointment in the Ceylon Judicial Service with effect from 9th November, 1953:—

Mr. M. C. SANSONI from Class I Grade I to the Special Class.

Mr. R. L. BARTHOLOMEUSZ from Class I Grade II to Class I Grade I.

Mr. F. E. ALLES from Class II to Class I Grade II

Mr. A. D. J. GUNAWARDENE from Class III to Class II

Mr. V. M. CUMARASWAMY to be an officer in Class III

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 30th November, 1953.

No. 1123 of 1953

No. JAA/54/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. A. WIJAYARATNE to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Tangalla, on 30th November, 1953, to enable judgment to be delivered in D. C. Tangalla Cases Nos. L. 213; 6144; L. 84/93; 5873; and L. 193.

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 26th November, 1953.

2081—J. N. B 31584-3,324 (11/53)

A 1

No. 1124 of 1953

No. JL/63/48.

NOTIFICATION No. 1,085 of 1953 dated 13th November, 1953, appearing in *Government Gazette* No. 10,614 of November 19, 1953, in so far as it relates to the appointment of Mr. A. C. KANAGASINGAM to be Additional District Judge, Trincomalee, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, and Additional District Judge, Anuradhapura, from 26th to 28th November, 1953, during the absence of Mr. W. G. SPENCER or until further orders, is hereby cancelled.

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 24th November, 1953.

No. 1125 of 1953

No. JAA/35/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. W. W. MUTTURAJAH to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Kurunegala, on 1st December, 1953, to enable judgment to be delivered in D. C. Kurunegala Case No. 5,730/M.

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission,

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 27th November, 1953.

No. 1126 of 1953

No JSC Pp 27/53

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. A NAGENDRA to act as Magistrate and Commissioner of Requests, Kalutara, and Additional District Judge, Kalutara, with effect from 26th November, 1953, until further orders

V MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission,
P O Box 573,
Colombo, 30th November, 1953

No. 1130 of 1953

No JRL 39/48.

THE Judicial Service Commission has, under section (3) 1 of the Rural Courts Ordinance, No 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. H L DE SILVA to act as President, Rural Court, Bentota-Walallawiti Korale, and Wellaboda Pattu, in Balapitiya District, on 26th November, 1953, during the absence of Mr L. C G SILVA, or until further orders

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O Box 573,
Colombo, 24th November, 1953.

No. 1127 of 1953

No JSC Pp 26/53

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. E O. F. DE SILVA, Supernumerary Officer, to act as Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kandy, Municipal Magistrate, Kandy, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Dumbara, and Additional District Judge, Kandy, with effect from 26th November, 1953, until further orders

V MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission,
P O. Box 573,
Colombo, 1st December, 1953

No. 1131 of 1953

No JRL 4/48.

THE Judicial Service Commission has, under section (3) 1 of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. T. S DOOLE to act as President, Rural Court, East Giruwa and Magam Pattus, in Tangalla District, on 11th December, 1953, during the absence of Mr. E. S. T. COREA, or until further orders

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th November, 1953,

No. 1128 of 1953

No. JRL. 45/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. S. K. SIVALINGAM to act as President, Rural Court, Kotmale and Walapane, in Nuwara Eliya District, on 1st and 3rd December, 1953, during the absence of Mr. J W. B UDALAGAMA, or until further orders

V MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 25th November, 1953

No 1132 of 1953

No. JRL. 46/48

THE Judicial Service Commission has, under section (3) 1 of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. S. SABARATHIPILLAI to act as President, Rural Court, Valikamam North and East, Vadamaradchi and Jaffna, in Jaffna District, on 30th November, 1953, and 1st December, 1953, during the absence of Mr. S. VALEMURUGU, or until further orders.

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th November, 1953

No. 1129 of 1953

No JRL 24/48

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No 12 of 1945, been pleased to appoint Mr A F H DE ALWIS to act as President, Rural Court, Gangaboda and Hindun Pattus, and Additional President, Rural Court, Wellaboda Pattu, in Galle District, on 26th and 27th November, 1953, during the absence of Mr W. KURUPPU, or until further orders

V MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 25th November, 1953

No. 1133 of 1953

No. JRL. 8A/48

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. S. SIVARAJAH to act as President, Rural Court, Tenmaradchi, Pachchilappali-Karachchi, Punakarai-Tunukai, Point Pedro District, on 23rd, 24th and 26th November, 1953, during the absence of Mr. M. EHAMPARA NATHAN, or until further orders.

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th November, 1953.

No. 1134 of 1953

No JRL 30/48

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr S PASUPATHY to act as President, Rural Court, Vavuniya South, and Additional President, Rural Court, Mannar, in Vavuniya and Mannar Districts, from 30th November, 1953, to 2nd December, 1953, during the absence of Mr R PARAMAKURU, or until further orders

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 25th November, 1953

No JAA/38/48

Mr. T. C. BAJARATNAM to be Additional Magistrate, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna, at Mallakam, on 18th December, 1953, to hear M. C. Mallakam Case No. 6160

No. JAA/38/48

Mr S ILAYATAMBY to be Additional Magistrate, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna, at Mallakam, on 23rd December, 1953, to hear M. C. Mallakam Case No 5336

No JL/6c/52

Mr M ESURAPADHAM to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Point Pedro, and Additional District Judge, Point Pedro, from 1st December, 1953, until the resumption of duties by Mr V M. CUMARASWAMY or until further orders.

Mr. C. R. THAMBIAH to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Point Pedro, and Additional District Judge, Point Pedro, at Chavakachcheri, from 3rd December, 1953, until the resumption of duties by Mr. V. M. CUMARASWAMY or until further orders.

No. JL/68c/51.

Mr D. A. B. RATNAYAKE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala, Additional Municipal Magistrate, Kurunegala, and Additional District Judge, Kurunegala, on 3rd December, 1953, during the absence of Mr. C. V. UDALAGAMA.

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 28th November, 1953.

No 1135 of 1953

No JRL 9/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. M. E. A. DALPATHO to act as President, Rural Court, Pitigal Korales North and South, in Chilaw District, from 30th November, 1953, to 5th December, 1953, during the absence of Mr A S. HERAT GUNARATNE, or until further orders.

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 30th November, 1953.

No. 1136 of 1953

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made.—

No JL/1/48.

Mr V PONNUSAMY to be Additional District Judge, Nuwara Eliya, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Nuwara Eliya, Additional Municipal Magistrate, Nuwara Eliya, and Additional Magistrate, Badulla-Haldumulla, from 26th to 28th November, 1953, during the absence of Mr. W. E. ABAYAKOON or until further orders

No. JL/58/48.

Mr. S. N. VELUPILLAI to be Additional District Judge, Batticaloa, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Batticaloa, at Kalmunai, from 6th to 8th December, 1953, during the absence of Mr. P. A. DE S SENARATNE or until further orders.

- No. JL/63/48

Mr. S. M. MANIKARAJAH to be Additional District Judge, Trincomalee, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, and Additional District Judge, Anuradhapura, from 26th to 28th November, 1953, during the absence of Mr. W. G. SPENCER or until further orders.

No. JL/49/48.

Mr. L. V. B. DE JACOLYN SENEVIRATNE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Avissawella, and Additional District Judge, Avissawella, on 30th November, 1953, during the absence of Mr. S. N. RAJADURAI

No. 1137 of 1953

IT is hereby notified for general information that Mr. E. W. ELMSTEDT, having returned to the Island, resumed duties as Consul for Sweden at Colombo, on 19th November, 1953, relieving Mr. ULF KREUGER who was acting for him.

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of External Affairs

No. 1138 of 1953

THE Honourable the Minister of External Affairs has been pleased to recognize Mr G. C. ASH as Acting Consul for Belgium at Colombo, with effect from 30th November, 1953, during the absence of Mr C F H. EDWARDS from the Island.

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of External Affairs.

No. 1139 of 1953

No. AJ/AM/CO. 1 (ii).

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Honourable the Minister of Justice has appointed Mr. N. Q. DIAS to be, while holding the post of Registrar-General, a Justice of the Peace for all the judicial districts of the Island with effect from the 12th October, 1953

L. B. DE SILVA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.
Colombo, 27th November, 1953

No. 1140 of 1953

No. AJ. 2/7/53.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Honourable the Minister of Justice has appointed Rev. C. E. V. NATHANIELSZ to be, while holding the post of Managing Trustee, Lady Lochore Loan Fund, a Justice of the Peace for the judicial district of Colombo with effect from the 25th November, 1953.

L. B. DE SILVA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice
Colombo, 27th November, 1953

No. 1141 of 1953

No. AJ/38 (GEN)/53 (1).

NOTICE No. 1,016 of 1953 appearing in *Government Gazette* No. 10,607 of 30th October, 1953, appointing Mr. A. K. VISVANATHAN to be a Justice of the Peace for the judicial district of Jaffna, with effect from the 8th October, 1953, while holding the office of Divisional Revenue Officer, Valukamam West, is altered to read the initials of Mr. Visvanathan as "A. C".

L. B. DE SILVA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice
Colombo, 21st November, 1953

No. 1142 of 1953

No. AI. 4/1/53.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. G. P. H. D. DE SILVA to act as Inquirer for Dimbula Korale, Nuwara Elya District, with effect from the 23rd November, 1953, until the resumption of duties by Mr. S. M. S. GUNARATNE.

L. B. DE SILVA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.
Colombo, 26th November, 1953.

No. 1143 of 1953

No. AI/12/12

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. S. M. THEOPHILUS to act as Inquirer for Akkaraipattu, Batticaloa District, while acting in the post of Divisional Revenue Officer of the said Pattu, from the 29th November, 1953, until the resumption of duties by Mr. S. P. THEVAINDRAPILLAI.

L. B. DE SILVA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.
Colombo, 30th November, 1953.

No. 1144 of 1953

No. AI. 15/2/53.

NOTICE No. 770 of 1941 appearing in *Government Gazette* No. 8,827 of December 12, 1941, appointing Mr. M. R. FERNANDOPULLE as Inquirer into Sudden Deaths for Otara Palata North in Pitigal Korale South, Chilaw District, with effect from the 8th December, 1941, is hereby cancelled.

L. B. DE SILVA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice
Colombo, 27th November, 1953.

No. AI. 17/2/53.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed the following to be Inquirers with effect from the 19th November, 1953:—

(1) Mr. D. ALUWIHARE for the Divisional Revenue Officer's Division of Yatukinda, Badulla District, while holding the office of Divisional Revenue Officer, Yatukinda ;

(2) Mr. S. HULANGAMUWA for the Divisional Revenue Officer's Division of Udukinda, Badulla District, while holding the office of Divisional Revenue Officer, Udukinda ;

(3) Mr. K. B. MADUGALLE for the Divisional Revenue Officer's Division of Wiyaluwa, Badulla District, while holding the office of Divisional Revenue Officer, Wiyaluwa ;

(4) Mr. P. B. KUMARASINGHE for the Divisional Revenue Officer's Division of Bintenne, Badulla District, while holding the office of Divisional Revenue Officer, Bintenne ;

(5) Mr. H. H. ABEYGOONSEKERA for the Divisional Revenue Officer's Division of Wellassa, Badulla District, while holding the office of Divisional Revenue Officer, Wellassa ;

(6) Mr. M. B. SAMARAKOON for the Divisional Revenue Officer's Division of Buttala, Badulla District, while holding the office of Divisional Revenue Officer, Buttala ;

(7) Mr. G. C. DISSANAYAKE for the Divisional Revenue Officer's Division of Wellawaya, Badulla District, while holding the office of Divisional Revenue Officer, Wellawaya ;

(8) Mr. H. WANIGASEKERA for the Badulla District, while holding the office of Headquarters Divisional Revenue Officer, Badulla.

L. B. DE SILVA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.
Colombo, 25th November, 1953

THE Honourable the Minister of Agriculture and Food has, under section 2 of the Food Control Act, No. 25 of 1950, read with section 10B of the Interpretation Ordinance (Chapter 2) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,828 of February 5, 1948, appointed with effect from November 2, 1953, Mr. BERNARD RICHARD OLIVER PERERA, Assistant Election Officer of Kalutara Kachcheri, to be, in addition to his duties, an Assistant Food Controller for the Kalutara District.

K. ALVAPILLAI,
Permanent Secretary,
Ministry of Agriculture and Food.
Colombo, November 18, 1953.

Government Notifications

U8/Q 1/4.

I, John Lionel Kotelawala, Minister of External Affairs, do hereby in terms of Regulation 47 of the regulations made under the Immigrants and Emigrants Act, No. 20 of 1948, authorize Mr. W. T. Jayasinghe, C C S, to be a Competent Authority for the purpose of the regulations framed under section 48 of the Act

J. I. KOTELAWALA,
Minister of External Affairs.
Colombo, November 23, 1953.

74/7 (MF).

QUARTERLY EXAMINATION FOR CIVIL SERVANTS AND OTHER PUBLIC OFFICERS

IT is hereby notified that a quarterly examination for officers in the Civil Service will be held in January, 1954, on the following dates, namely —

Tuesday, January 19	Sinhalese	} Medical Officers will also take their special subjects during these days
Wednesday, January 20	Sinhalese	
Thursday, January 21	Tamil	
Friday, January 22	Tamil	
Saturday, January 23	P S C Rules and Manual of Procedure, History and Geography of Ceylon, Accounts	
Monday, January 25	Law	
Tuesday, January 26	Law	

(The Time-table is subject to alteration)

2. The examination for Overseas Service Probationers, officers in the Police Force, the Medical Department, the Excise Department, the Prisons Department and the Forest Department, and the oral examination in the national languages for officers in the Public Works Department, the Survey Department, the Post and Telegraph Department, the Department of Agriculture,

the Irrigation Department, the Railway Department, the Harbour Engineer's Department (Colombo Port Commission), the Department of Electrical Undertakings, the Department of Commerce, the Department of Industries, the Department of Social Services, the Department of Labour, and the Department of Motor Transport, will be held at the same time and place.

3 Applications for admission to the examination must be addressed to the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, on forms which may be obtained from him up to December 16, 1953

4. The examination will be conducted by the Commissioner of Examinations, and candidates will be bound by the rules and regulations prescribed by him for the conduct of examinations

5. Applications must be sent through the Heads of Departments by registered post to reach the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, not later than December 26, 1953. Any applications received after that date will be rejected.

A. G. RANASINHA,
Secretary to the Treasury.

Ministry of Finance,
Colombo, November 30, 1953.

No PN 137/53 (B).

IN terms of Section 24 of the Minutes on Pensions it is hereby notified that the undermentioned officers who have been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes:—

Name	Pensionable Appointment	Seconded Service
R. U. R. Fernando	Assistant Irrigation Engineer	Irrigation Engineer, Grade II, Temporary
M. G. Thamotheram	do.	do.
C. Canagasunderam	Technical Assistant, Special Grade	do.
V. Balasupramaniam	Assistant Irrigation Engineer	do.
K. G. James	Peon, Settlement Office	Work in connection with the Commission on Tenure of Lands of Viharagam, Deva-lagam and Nmdagam

L. J. SENEVIRATNE,
Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury,
Colombo, November 28, 1953.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE (CHAPTER 203)**Order No. 23 of 1953**

BY virtue of the powers vested in me by section 12 (1) of the Land Acquisition Ordinance (Chapter 203, as amended by section 2 of Ordinance No 51 of 1947, and adapted by the Order in the proclamation under section 88 (1) of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, published in the *Government Gazette Extraordinary*, No. 9,773 of September 24, 1947), I hereby direct the Assistant Government Agent mentioned in column 1 of the Schedule hereto or any other officer of the Crown authorized by him in that behalf to take possession, for and on behalf of His Majesty, of the land respectively described in the corresponding entries in column 2 of that Schedule.

Colombo, November 25, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Column 1

Column 2

The land shown as—

J. 328/LB. 1331—The Assistant Government Agent, Matara Lot 1 in preliminary plan A 1,131

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE (CHAPTER 203)**Order No. 24 of 1953**

BY virtue of the powers vested in me by section 12 (1) of the Land Acquisition Ordinance (Chapter 203, as amended by section 2 of Ordinance No 51 of 1947, and adapted by the Order in the proclamation under section 88 (1) of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, published in the *Government Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947), I hereby direct the Assistant Government Agent mentioned in column 1 of the schedule hereto or any other officer of the Crown authorized by him in that behalf to take possession, for and on behalf of His Majesty, of the land respectively described in the corresponding entries in column 2 of that schedule.

Colombo, November 27, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Column 1

Column 2

The land shown as—

F. 4111/L. 2522—The Assistant Government Agent, Matale District Lot 1 in preliminary plan A 1,117

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No 604 OF 1953

Reference No Q. 3520/J/HLG/346

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punched Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 24, 1953

P B BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Western Province	Lot 2 in preliminary plan A 3,444

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 605 OF 1953

Reference No. LA 3265/J/HLG/856.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punched Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 21, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Puttalam District	Lot 1 in preliminary plan A 1,233

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 606 OF 1953

Reference No. LR. 995/J/AL/1155

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punched Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, November 21, 1953

P B BULANKULAME
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, North-Central Province	Lots 26, 28 to 65, 66 to 107, 108 to 117 and 127 to 150 in supplement No. 1 to final village plan 147

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 607 OF 1953

Reference No. LA/7471/J/AL/1937

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punched Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, November 21, 1953

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, North-Western Province	Lots 13, 14 and 15 in supplement 1 to final village plan 932

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No 608 OF 1953

Reference No Q 4399/J/LLD/2583.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, PUNCHI Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 21, 1953

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development

SCHEDULE

<i>I</i> Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer	<i>II</i> Description of Land
The Acquiring Officer, Western Province	.. Lots 1, 2 and 3 in preliminary plan A 3,206

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 609 OF 1953

Reference No. LA. 3379/J/LLD/2596.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, PUNCHI Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 21, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i> Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer	<i>II</i> Description of Land
The Acquiring Officer, Puttalam District	.. Lots 1 and 2 in preliminary plan A 1,157

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No 610 OF 1953

Reference No LH. 1020/J/LLD/2922.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, PUNCHI Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 21, 1953

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i> Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer	<i>II</i> Description of Land
The Acquiring Officer, Kalutara District	.. Lots 1 and 2 in preliminary plan A 3,278

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No 611 OF 1953

Reference No. Q. 4459/J/LLD/2730.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, PUNCHI Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 24, 1953

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i> Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer	<i>II</i> Description of Land
The Acquiring Officer, Western Province	.. Lot 2 in preliminary plan A 2,924

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36, Proviso (a)

ORDER No. 612 OF 1953

Reference No LA 7352B/J/LLD/2705 (VE).

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 26, 1953

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

II

Government Agent, Assistant Government Agent
or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, North-Western Province

An extent of about 256A. 2R 19P. comprising of the under-mentioned allotments of land, situated in Alutwewa, Attaragalla, Aswedduma and Palukadawela Vilages, Thimbriyawa and Palukadawela Palatas, Hathalispaha East and West Korale, Wann Hatpattu in Kurunegala District —

(1) Aswedduma—164A 2R 36P. in extent and bounded as follows —

North by Yodayakanda and Palukadawelahena,
East by Palukadawela Inlet Channel,
South by Andiyakanda and Rambewelayayahena,
West by Attaragallahena Palukadawelahena.

(2) Waduresseyaya—57A. 3R. 12P. in extent and bounded as follows —

North by P. W. D. Road from Abanpola to Ehetuwewa
East by Andiyagala Rock,
South by Reservation for Attaragalla Ela and Attaragalla Tank,
West by Horrow Ela.

(3) Moragallawelayaya—28A. 0R 19P in extent and bounded as follows —

North by Kongahamukalana *alias* Wehdallemukalana,
East by Reservation for Horrowwe Ela and Attaragalla Ela,
South by Ambanpola Ehetuwewa P. W. D. Road,
West by Wehdallehenaya and Moragallewelayaya.

(4) Helambagahahena—5A. 3R. 32P. in extent and bounded as follows —

North by Welagawayaya,
East by Mapakadawela *alias* Dombagahakumbura,
South and West by Welagawayaya

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 613 OF 1953.

Reference No. LM. 5443/J/E/2028.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 24, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development

SCHEDULE

I

II

Government Agent, Assistant Government Agent
or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Kegalle District

.. Lots 3, 4 and 5 in preliminary plan A 757

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 614 OF 1953

Reference No. LM. 5292/J/AL/1107.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, PUNCHI Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 25, 1953.

P B BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development

SCHEDULE

I

Government Agent, Assistant Government Agent
or other authorized officer

II

Description of Land

The Acquiring Officer, Kegalla District

.. Lots 1, 2 and 3 in preliminary plan A 605

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 615 OF 1953

Reference No. L. 958/J/AL/1787.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, PUNCHI Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, November 25, 1953

P. B BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

Government Agent, Assistant Government Agent
or other authorized officer

II

Description of Land

The Acquiring Officer, Vavuniya District

.. Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 in preliminary plan A 1,788

L D—B 277/40

THE ANTIQUITIES ORDINANCE, No. 9 OF 1940

ORDER made by the Minister of Education by virtue of the powers vested in him by section 18 of the Antiquities Ordinance, No. 9 of 1940, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947

M D BANDA,
Minister of Education

Colombo, November 26, 1953

Order

The Order made under section 18 of the Antiquities Ordinance, No. 9 of 1940, and published in *Gazette* No. 8,930 of May 8, 1942, declaring the ancient monument specified in the Schedule hereto to be a protected monument for the purposes of that Ordinance, is hereby rescinded.

SCHEDULE

Totagamu Vihara otherwise known as Ratpat Vihara, situated in the village of Telwatta, in the Divisional Revenue Officer's Division of Wellaboda Pattuwa, in the District of Galle

THE WAGES BOARDS ORDINANCE

IT is hereby notified that Mr F C Rowan, who was appointed by the Honourable Minister of Labour under section 9 of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, as amended by section 5 (2) of the Wages Boards (Amendment) Act, No. 5 of 1953, to act as a member of the under-mentioned Wages Boards during the absence of Mr A F J Mullins,

representative of the employers on the said Wages Boards, has ceased to act as such with effect from October 4, 1953, on which date Mr Mullins returned to the Island and resumed office as a member of the Wages Boards

R. M. G. MONYPENNY,
Permanent Secretary,
Ministry of Labour

Colombo, November 27, 1953

The Wages Boards referred to

Wages Board for the Coconut Manufacturing Trade.
Wages Board for the Engineering Trade
Wages Board for the Tea Export Trade.
Wages Board for the Rubber Export Trade.
Wages Board for the Motor Transport Trade
Wages Board for the Building Trade.
Wages Board for the Cinema Trade
Wages Board for the Dock, Harbour and Port Transport Trade

THE GOVERNMENT TOURIST BOARD

IT is hereby notified for general information that Hon Acting Minister of Commerce, Trade and Fisheries has been pleased to appoint Sir John Tarban as a member of the Government Tourist Board representing the Ceylon Hotel Trades Association for the period ending December 31, 1954, in place of Major J W Oldfield

M F DE S JAYARATNE,
Permanent Secretary, Ministry of Commerce,
Trade and Fisheries

Colombo, November 25, 1953

**THE RUBBER (NEW-PLANTING) (SPECIAL PROVISIONS) ORDINANCE,
No. 59 OF 1946**

Additional List of Approved Clonal Seeds

IN terms of Section 2 of the Rubber (New-Planting) (Special Provisions) Ordinance, No. 59 of 1946, the following additional list of approved Clonal Seeds is hereby notified —

<i>Source</i>	<i>Variety</i>
Hunuwella Group, Opanaake	Tj. 1 } from approved Monoclonal blocks Tj. 16 }
Kriporuwa Group, Yatiyantota	Tj 1—from approved Monoclonal blocks
Urumiwella Group, Yatiyantota	Tj 1—from approved Monoclonal block of Lewella Division
Higgoda Estate, Undugoda ..	Tj 1 } GL 16 } Mixed Clonal Seed from approved areas PB. 25 }
Kelani Estate, Yatiyantota ..	Tj. 16, BD. 5 } GL. 1, MK. 3/2 } Mixed Clonal Seed from approved areas
Kendangamuwa Estate, Madipola, Matale	MK. 3/2, H C. 28 } Tj. 16, BD 5 } Mixed Seeds from approved Monoclonal GL 1 } blocks
Weniwella Estate, Alawwa ..	Tj. 1, BD. 5 } Tj 16, MK 3/2 } Mixed Seeds from approved Monoclonal blocks
Bentota Estate, Elpitiya ..	Tj. 1—from approved Monoclonal blocks
Igalkande Estate, Elpitiya ..	Tj. 1—from approved Monoclonal blocks
Keragala Estate, Kuruwita ..	Tj 1, Tj. 16 } DBK. 1, BS 3, } Mixed Clonal Seed from a polyclone Seed MK. 3/2, 1/3 } Garden HC. 28, WG. 6278 }
Viharagama Estate, Matale	Tj. 1 } Tj. 16 } from approved Monoclonal blocks
Madeniya Group, Warakapola	Tj 1—from approved Monoclonal blocks
Durampitiya Group, Getahetta	Tj 1—from approved Monoclonal blocks
Tannahena Estate, Pitabeddara	Tj. 1, Tj. 16 } AV 352, MK 3/2 } Mixed Clonal seeds from approved areas AV. 255, BD. 5 } WG. 6278, PR 107 }

Office of the Rubber Controller,
P O. Box 184,
Colombo 1, November 28, 1953.

B MAHADEVA,
Rubber Controller.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 13—HORANA

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of the above Electoral District and that the register and such lists are open for inspection at the Elections Office, Kalutara, during office hours

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in the register of electors for the above Electoral District and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Elections Office, Kalutara, in Form C specified in the First Schedule to the said

Order in Council Every such application must reach the Registering Officer, Elections Office, Kalutara, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3 Every person whose name appears in the register of electors, or in List B for the above Electoral District, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Elections Office, Kalutara, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Elections Office, Kalutara, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the Elections Office, Kalutara

A E GOGGERLY MORAGODA,
Registering Officer for
Electoral District No 13—Horana
Elections Office,
26, Old Ferry Road,
Kalutara North, December 4, 1953

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

REVISION 1953

ELECTORAL DISTRICT No 49—POINT PEDRO

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified; and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of the above Electoral District and that the register and such lists are open for inspection at the Elections Office, Jaffna Kachcheri, during office hours

2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in the register of electors for the above Electoral District and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Elections Office, Jaffna Kachcheri, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Elections Office, Jaffna Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3 Every person whose name appears in the register of electors, or in List B for the above Electoral District, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Elections Office, Jaffna Kachcheri, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Elections Office, Jaffna Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

P J HUDSON,
Registering Officer for

Electoral District No. 49—Point Pedro
Elections Office,
The Kachcheri,
Jaffna, December 4, 1953

notified that the description of the polling district, the distinguishing letter of which is specified in Column I of the Schedule hereto, has been amended and is set out in Column II of the said Schedule.

The Kachcheri,
Galle, November 18, 1953

R H. D. MANDERS,
Registering Officer.

SCHEDULE

Column I Distinguishing letter	Column II Polling District
AA	Bodagala Estate, Kammalgoda Village, Menikawatta Estate, Miruppa Village, South Charley Mount Estate and Uruvitke Village in the Weligam, Korale.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 29—TALAWAKELLE

NOTICE is hereby given under Section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Acts, Nos 48 of 1949 and 7 of 1952, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of the above Electoral District and that the register and such lists are open for inspection at the Nuwara Eliya Kachcheri during office hours

2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in the register of electors for the above electoral district and whose name has been omitted from that register and from list B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Nuwara Eliya Kachcheri, on Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Nuwara Eliya Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3 Every person whose name appears in the register of electors, or in List B for the above Electoral District and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Nuwara Eliya Kachcheri, in form D or Form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Nuwara Eliya Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Electoral District No. 37—Weligama

WITH reference to the notice of October 30, 1946, under Section 10 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, in regard to the above Electoral District, published in *Government Gazette* No 9,626 of November 8, 1946, it is hereby

the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

C. J. SERASINGHE,
Registering Officer for Electoral District
No 29—Talawakelle

The Kachcheri,
Nuwara Eliya, November 28, 1953

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 21—MINIPE
ELECTORAL DISTRICT No 22—WATTEGAMA
ELECTORAL DISTRICT No 23—KADUGANNAWA
ELECTORAL DISTRICT No 24—KANDY
ELECTORAL DISTRICT No 25—GALAHA
ELECTORAL DISTRICT No 26—GAMPOLA
ELECTORAL DISTRICT No 31—NAWALAPITIYA
ELECTORAL DISTRICT No 32—MASKELIYA

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Kandy Kachcheri during office hours

2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Kandy Kachcheri, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Kandy Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*

3 Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in the List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Kandy Kachcheri, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Kandy Kachcheri, within two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

W. H. MOORE,
Registering Officer for

Electoral District No 21—Minipe
Electoral District No 22—Wattegama
Electoral District No 23—Kadugannawa
Electoral District No 24—Kandy
Electoral District No 25—Galaha
Electoral District No 26—Gampola
Electoral District No 31—Nawalapitiya
Electoral District No 32—Maskeliya

The Kachcheri,
Kandy, November 30, 1953.

FORM 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under Section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of Section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, December 1, 1953.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon
C 3241 .. 20. 6.51	Siromoney Joseph, s/o Appavoo Joseph, Abdul Caffoor Building, 40/2, Church Street, Colombo
D 193 .. 19. 1.51	Ponnasamy Rajendram, Ayr Estate, Padukka

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>
D 1308 .. 27. 7. 51	Kothaneth Kumaran Nair, 6, 28th Lane A, Inner Flower Road, Colombo 3
E 3313 .. 31. 5. 51	Chadayan Karuppan, Ellakande Estate, Horana
H 4404 .. 26. 5. 51	Nallan Alagammal, Hatale Estate, Panwila
I 196 .. 7.10. 50	Karuppiyah Pathmanathan, Gallebodde Group, Galleboda
I 4658 .. 3. 5. 51	Kalmuthu Vellayan, Kenilworth, Gimigathena
O 162 .. 24.10.50	Marrie Addaikkan, Waldemar Estate, Udapussellawa
O 2062 .. 5. 3. 51	Suppiyah Kitnan, Tulloes, Gordon, Udapussellawa, Nuwara Eliya
O 2075 .. 5. 3. 51	Kullan Thoppulan, Toulouse, Gordon, Udapussellawa
O 2512 .. 11. 3. 51	Sinnathamby Vadivel, Rappahannock, Udapussellawa, Nuwara Eliya
O 3633 .. 8. 6. 51	Solatchy Suppiyah, Mooloya Estate, Hewaheta
O 4189 .. 17. 6. 51	Karuppen Sengamalam, Marigold, Kandapola
O 5459 .. 10. 7. 51	Carley Meiyen, Rutland Estate, Hewaheta
O 5491 .. 10. 7. 51	Selembaram Sangily, Joansland, Hewaheta
O 5509 .. 10. 7. 51	Caruppy, w/o Caruppen Rackan, Rutland, Hewaheta
R 1837 .. 30. 4. 51	Velayudham Subramanya Pillai Andyappen Murugesu <i>alias</i> V S Murugesu, 173, Clifford Pavilion Buildings, Nuwara Eliya
R 5738 .. 24. 6. 51	Annamalai Karuppen, Darlington Garden, Nuwara Eliya
X 5049 .. 20. 6. 51	Kathirvelu Murugan, Gonamotave Estate, Haputale

FORM 4B.

The Indian and Pakistani Residents (citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, December 1, 1953.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
C 2541 .. 9. 4. 51	Soosai Manuel Mariadas Fernando, 28/14, Brass-founder Street, Colombo	Mary Grace Fernando (wife) Lourdue Mary (daughter) Anthony Pius Ladislaus John Francis Regis } sons
C 2549 .. 18. 4. 51	Segumohideen Ismail, 30, Shorts Road, Colombo 2	Mariam Bee Bee (wife) Abdul Wahab Abdul Carder } sons Mohideen Beebee (daughter)
C 2587 .. 9. 4. 51	Kuttikkat Kelappan Unni, 14, Laures Road, Bambalapitiya, Colombo	Mohamed Razeek (son) Karthayayini (wife) Mahilamani Prabhamani } daughters Chandra Mohan (son) Malani (daughter)
C 2636 .. 26. 4. 51	Anthonyroos Santhia Michael Fernando, 128/40, Gintupitiya Street, Colombo 13	Prekassi Ammal (wife) Joseph Xavier Kallus Joseph Peter Christie } sons Mary Josephine Augustinal (daughter) Joseph Aloysius Gerald (son) Josephine Duncy Rajeswari (daughter)

Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
C 4360	Nanar Pillai Aiyasamy, 223, Norris Road, Colombo	Gomathi Ammal (wife)
24. 7. 51		
D 115	Iyappan Suppucutty, Elston Estate, Puwak-pitiya	Veerai (wife)
4. 1. 51		
D 129	Sellan Kannadymuthu, 62, Main Street, Veyangoda	Palaniamma (wife)
22. 1. 51		
D 154	Karuppanar Vellasamy, 120, Peris Road, Hiripitiya, Veyangoda	Meenachi (wife) Palamappan } sons Krishnasamy } Kaliamma (daughter) Kolandavel (son) Mariamma (daughter)
22. 1. 51		
D 158	Kannusamy Singaravel, 246, Main Street, Veyangoda	Kamalam (wife) Kannusamy (son)
22. 1. 51		
F 1948	Govinda Coundan Suppiah, Lower Dunally, Galaha Group, Galaha	Vellayamah (wife) Thervana (daughter)
27. 3. 51		
G 56	Rengasamy Suppiah, Peradeniya Estate, Peradeniya	Panchavarnam (wife) Palanimanikam Ramiahvenkadaraman } sons Chandramohan }
15. 7. 50		
G 113	Theruwatchi Sinniah Sinniah, Peradeniya Estate, Peradeniya	Vallamma (wife) Pappu (daughter) Visuwanathansivalingam (son) Letchumie } daughters Premawathy } Loganathan (son)
15. 7. 50		
G 233	Sewatheyan Snamuthu, Spring Hill Estate, P. O. Box 4, Kandy	Sandanamari (wife) Maryasoose } sons Soosupulle } Jebamalamary (daughter)
30. 7. 50		
G 601	Kullan Abu, Mahaiyawa Municipal Lines, Kandy	Pappu (wife) Sathyavani } daughters Yogeswari } Perumalpillai } sons Samivel }
21. 8. 50		
G 642	Sellae, w/o Varudhan Muthusamy, 33/3, M. C. Labour Lines, Mahaiyawa, Kandy	Pappaie (daughter)
15. 11. 50		
H 26	Awaday Meiappan, Galphele Group, Panwila	Seerangaie (wife) Swaminathan (son) Parwathy (daughter) Mailwaganam (son)
25. 8. 50		
H 257	Annamalai Perumal, Raxawa Estate, Panwila	Sellammal (wife) Maryaie (daughter) Seerangan } sons Ramasamy }
7. 8. 50		
H 287	Muthusamy Arulandu, Raxawa Estate, Panwila	Gnanamani (wife)
7. 8. 50		
H 305	Sinnakaunder Veerappan, Raxawa Estate, Panwila	Sinnapulle (wife) Nallammal (daughter) Ramasamy (son)
7. 8. 50		
H 3563	Sevanadiyan Subramaman, Wattakelle Estate, Lower Division, Madulkelle	Selvam (wife) Valliammai (daughter)
2. 4. 51		
H 3613	Anthony Sandanam, Wattedekelle Estate, Madulkelle	Sandanam (wife) Anthony (son)
2. 4. 51		
H 4405	Karuppan Muthusamy, Hatale Estate, Panwila	Araie (wife)
26. 5. 51		
J 5397	Murugan Kandaswamy, Agra Oya, Rozella	Letchumy (wife) Murugai (daughter)
27. 7. 51		
J 5982	Sinnaiah Thangavel, Trafalgar, Wattawela	Letchumy (wife)
24. 2. 51		
K 7293	Maruthayveeran Sinnu, Bridwell Division, Bogawana Group, Bogawantalawa	Sinnu Palaniaie (wife)
6. 5. 51		
K 9037	Sellamuthu Periasamy, Rozella	Solayammal (wife) Sellamma (daughter) Ramasamy (son)
22. 7. 51		
K 9060	Marudai Annavy, Rozella Upper Division, Rozella	Arukkanny (wife) Veeramuthu } sons Ponnambalam } Devianaie (daughter) Punmidayan (son)
22. 7. 51		
K 9216	Vellaperumal Letchumi, South Wanarajah Estate, Dickoya	Ramah (son) Vijaletchumi (daughter) Letchuman (son)
21. 7. 51		

Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
K 9339 21. 7. 51	Sawarimuthu Kuppusamy, Coldstream Estate, Rozella	Sinnamma (wife) Valliamma Theivanai } daughters
K 9341 21. 7. 51	Veeraputhran Sonamuthu, Coldstream, Rozella	Erulaie (wife)
K 9350 21. 7. 51	Vengadasalam Sinnathamby, Coldstream Estate, Rozella	Nagamma (wife)
K 9377 21. 7. 51	Sonthi Kavoonder Sellagutty, Coldstream Estate, Rozella	Kanniyamma (wife) Kuppan (son)
K 9385 21. 7. 51	Selamparam Shanthanam Kg., Coldstream Estate, Rozella	Araie (wife)
L 2194 11. 3. 51	Veerappan Rengasamy, Somerset Estate, Udahentenne, Gampola	Nagammal (wife)
L 4743 14. 6. 51	Sinniah Thevar Suppiah Thevar, Sanquhar Estate, Udapalatha, Gampola	Periyanayagy (wife) Sivasubramaniam (son)
L 5098 4. 6. 51	Perianen Arumugam, Warriagalla, Galaha	Veeramah (wife) Subramaniam Muthu Ambairam } sons
N 102 10. 6. 50	Narayan Iyer Jayaramayer, Rajah Bulding, Grand Bazaar, Jaffria	Rajarajeswari (wife) Meenakshi Devi <i>alias</i> Ambikadevi (daughter) Chandra Kanthan Surya Narayanan } sons
O 587 3. 2. 51	Arumukam Shanmukam, Hangurankette Group, Kandy	Mooccaie (wife) Madasamy Marimuthu Mariaie (daughter) } sons
O 2160 5. 3. 51	Raman Nadesan, Tulloes, Udapussellawa	Valliammal (wife)
O 3634 8. 6. 51	Raman Sangilly, Mooloya Estate, Hewaheta	Supramaniam (son) Sellamma (daughter)
S 810 2. 5. 51	Madasamy Perumal Joseph, Wicklow Hill Estate, Wanduramba	Mariamma (wife) Loorthu (daughter)
AA 191 23. 7. 50	Vaediappan Sinnasamy, Galkaduwa, Palmgarden Group, Ratnapura	Kolamma (wife) Ponnammal (daughter) Govindasamy Unamalay } sons Muniamma (daughter)
AA 412 30. 8. 50	Rengan Rengudu, Karapincha Division, Palmgarden, Ratnapura	Karuppa (wife) Sandanam (child)
AA 442 30. 8. 50	Sandanam Ramasamy, Karapincha Division, Palmgarden Group, Ratnapura	Essakkie (wife) Kanagasundaram Samynathan Dharmalingam } sons
AA 457 30. 8. 50	Rengudu Sinnappan, Karapincha Division, Palmgarden, Ratnapura	Letchumi (wife) Sellam Nagamma } daughters
AA 474 23. 8. 50	Malayappan Nayagan, Karapincha Division, Palmgarden, Ratnapura	Salatchi (wife) Malayappan Manickam Vadivel } sons Sandanam (daughter) Sinnappu (son) Araie (daughter) Sinniah (son)
AA 478 30. 8. 50	Sandanam Palaniandy, Karapincha Division, Palmgarden, Ratnapura	Muthar (wife) Essakkie (daughter) Murugiah (son) Anna Letchumi (daughter) Suppiah (son)
AA 488 23. 7. 50	Pothiah Kanniah, Kosgalle Division, Palmgarden, Ratnapura	Pachie (wife) Sathivel (son)
AA 491 23. 8. 50	Hussain Ismail, Kosgalla Division, Palmgarden, Ratnapura	Ailandam (wife) Theivanai (daughter)
AA 494 15. 7. 50	Ismail Nagappan, Kosgalla Division, Palmgarden, Ratnapura	Ramaie (wife) Valamma (daughter)
AA 505 10. 7. 50	Surangan Ramasamy, Kahahingama, Palmgarden, Ratnapura	Nalamma (wife) Papathi (daughter) Seerangan (son) Sellammal (daughter)

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
AA 925 16. 5.51	Mayyappan Sinniah, Silvaland Estate, Ratnapura	Karuppaie (wife) Thambirajah (son) Letchumy (daughter) Thurairajah (son) Thanakkodi (daughter) Jayarajah (son)
AA 926 16. 5.51	Raman Subramaniam, Silvaland Estate, Ratnapura	Madevi (wife) Valliyammal } daughters Janagi } Sangaram } sons Kumaran } Kalyani (daughter) Madhavan (son)
AA 985 14. 5.51	Palamyandy Mudiyan, Houghton Estate, Niyitigala	Moockaie (wife)
AA 1744 14. 7.51	Vythy Veeran, Sunderland Estate, Eheliyagoda	Ponnamma (wife) Thangavel (son) Araie (daughter)
BB 5325 16. 6.51	Sinniah - Ramalingam, 5, Hunuwella Group, Opanaika	Iyammal (wife) Valliammal (daughter)
BB 5330 16. 6.51	Karuppannan, s/o Palanykumar, 5, Hunuwella Group, Opanaika	Beddakka (wife) Ramachandiran } sons Sokkalingam } Meenammmal } daughters Letchumie } Parvathy }
I 96/CC 29.11.50	Muthusamy Perumal Muthiah, Dotel Oya Estate, Dolosbage	Allagie (wife) Subbramaniam (son) Kamalam (daughter)
CC 756 19. 2.51	Ramasamy Veerasamy, Troy Estate, Ruwanwella	Pootchy (wife)
CC 888 18. 2.51	Narayanan Munusamy, Urumiwella Group, Lewella Division, Bulathkohupitiya	Pitchoaie (wife) Ramakistenan } sons Muthukistenan } Selvaraju }
CC 1260 23. 5.51	Muthusamy Rengasamy, Ederapolla Group, Bulathkohupitiya	Thanaletchimy (wife) Kamalam (daughter)
I 4729 10. 5.51	Sinnaiah Sahadevan, 4, Kenilworth, Gmigthena	Karuppaie (wife) Sinniah (son) Alagumeenal (daughter)
I 3447 23. 5.51	Sandanam Arulando, Westhall, Kotmale	Annammal (wife)

FORM 4D

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (3) of section 4 and sub-section (3) of section 7 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

December 1, 1953.

V L WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
Z 2718 10. 7.51	Vadivale Chintamany, Kandahena Estate, Upper Division, Namunukula	Kaneson (son)

FORM 7

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTIFICATION UNDER SECTION 16 (1) (c) OF THE ACT

IT is hereby notified under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the Register of Citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, November 30, 1953.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents

SCHEDULE

I	II
<i>Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Date of Registration</i>
Massanam, son of Sollamaden	October 19, 1953
Amarawathy	November 16, 1953
Both of Padukka Group, Padukka	
Pitchakan Assan Palle Adam, Kammalawatta, Delgoda, Kiribathgoda	November 17, 1953
Ruby Pakiyaratnam Devanayagam, 19, Hudson Road, Colpetty, Colombo	do
Fatambai Mohamedbhoy, 302, Galle Road, Bambalaptiya	do.
Paulus Kurnen Varkkie, c/o Dr K C Chacko, 198, Skinners Road North, Kotahena, Colombo	do.
Peer Mohamed Shahul Hameed, 100 & 178, Prince Street, Pettah, Colombo	do.
Murugan Sevano, Midford Estate, Hatton	do
Perumal Munisamy, Midford Estate, Hatton	do
Arumugam Supramaniam, Midford Estate, Hatton	do
Nallu Araie, Queensberry, Kotmale	do.
Caruppen Veeran, Madeniya Rubber Estate, Warakapola	do.
Rajagopala Pillai Thangappa Pillai, Jaganathammal, Rajagopal, Muthumani, Sasaranee, all of 79, First Mosque Lane, Colombo	do.
Ana Assan Mohideen, Rahmath Umma, both of 111/58, Vincent Street, Colombo	do.
A. Savariya Pitche Fernando, Lurdammal Leon, Irudaya Sathianathan, Anna Mariyan Fernando, Francis Rodney, all of 128/28, Gintupitiya Street, Colombo	do.
Pullikkal Karappakutty Mani, Visalatchi, Premadhas, all of 80, Pickering Road, Kotahena	do.
Harry Paul, Mary Catherine Paul, Cyriacus Brian Paul, Annesley Lourdes Blaise Paul, all of 17, Clifton Lane, Dematagoda, Colombo	do
Devasagayam Jesudason Samuel, Neysun Samuel, both of 32, Hunupitiya Road, Colombo 2	do
Anthony Mikel Sese, Lourdu Ammal, both of 142/8, Gintupitiya Street, Colombo	do.
Gulam Rasool Bucks, Ummu Kuldu, Zaibul Nizar, Zainul Hussain Bucks, Gudu Bucks, Rahim Bucks, all of 72, First Mosque Lane, Colombo 12	do.
Krishnapillai Pathamanatha Pillai, Ponnammal, Janardana Pillai, Vasadevanpulle, all of 94/14, Walls Lane, Mutwal	do
Mansukhal Peanjivan Metha, Savita Bai, Chandrakant, Ramesh Chandra, Jyotsana, Vasantlal, all of 52, Fourth Cross Street, Colombo	do.
Muthukumarasamy Pillai Visvanathan, Ramammal Visvanathan	August 28, 1951
Balachandra	November 17, 1953
All of 17/4, Mayura Place, Colombo 6	
Soosey Anthony Fernando, Ambrosia Lane, Anthony Amma, all of 52/174, Kochchikade Street, Colombo	do
Santhacros Martin Fernando, Gnanapragasi Ammal, Daniel, Ludvin, Lourdu Emilhan, Dhayamaree, J. Richard, all of 139, Newnham Square, Colombo	do
K. Palanivelu Pillai, Pappammal, both of 170, Chekku Street, Colombo	do.
Damodar Vasanji, Hemkuvar Damodar Vasanji, Provinkumar Damodar Vasanji, Bhagat Damodar Vasanji, Jaysingh Damodar Vasanji, all of 11/A, Boswell Place, Wellawatta, Colombo 6	do.
Khimchand Vasanji, Laxmbai Khimchand, Krishnakumar Khimchand, Vrajlak Khimchand, Usha Khimchand, Kalawaty Khimchand, all of 26, 40th lane, Wellawatta	do.
Kolathingal Kunju, son of Raman, Latchimi, Bhuwaneswari, Saraswathy, Rajeswari, all of L-10A, Railway Quarters, Kotalawalapura, Ratmalana	do.
Senthiperumal Kandasamy Pillai, Alwarammal, Somasundari, Senthiperumal, Swammathan, Sankara Avudaiammal, all of 164, Fourth Cross Street, Colombo	do
Sebastian Cruz Michael David, Rita Cruz Sebastian, Michael Cruz Sebastian, Therese Cruz Sebastian, all of 41/2, Police Training School Road, Colombo 5	do.
Sundrampillai Manickavasagam, Gomathiammal, Shanmugasundram, all of 15, Dematagoda Place, Colombo	do.
Araikam Pitchai, Mariammal, both of Newchatel Estate, Kalutara	do.
Sinnasamy Samunathan, Panchavarnam, Rukmany, Sellamany, all of Newchatel Estate, Kalutara	do
Pitchaimuthu Ramasamy, Meenatchy, both of Newchatel Estate, Kalutara	do.
Muthiah Pillai Kandasamy Pillai, Sellammal, Saraswathy, Ganagaratnam, Shanmuganathan, all of Newclearings, Duckwari Group, Rangala	do.
Vaiyamalai Veeramalai, Karuppaie, Sellatchy, Jeganathan, Mangalam, all of Alakkola Raja Estate, Norwood	do
Marimuthu Ramiah, Santhanam, Ponnammal, Veeriah, Ponniah, Petchaie, Annaletchimie, all of Lower Gruden Estate, Upcot	do.
Sadayan Periannan, Pappoo, both of Mowbray Estate, Peradeniya	do.
Pakkiri Pethan, Araie, Muniandy, Selliah alias Sellasamy, Muthusamy, all of Cooroondowatte Estate, Gampola	do.
Arumugam Sockalingam, Meenatchi, Sathiveloo, Suppiah, Muthulethumi, all of Ankande Estate, Kawdupellella	do.

I Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon	II Date of Registration
Vyran Sinnakannan, Thamarai, Ponniah, Mariae, Sellah, Vyran, Kulanthaie, Rasalingam, all of Queensberry, Lower Division, Kotmale	November 17, 1953
Alagan Lekkanan, Palaniammal, Periyasamy, all of Agrakande Estate, Lindula	do.
Sadayan Sinnacaruppan, Ramaie, Jegasodey, Mylvaganam, all of Cymru Estate, Lindula	do.
Veeran, son of Vellayan, Veeramah, Suppiah, Marimuthu, all of Talgaswela Estate, Talgaswela	do.
Periya Sandanam, son of Karuppen, Valliamma, both of Talagaswela Estate, Talgaswela	do.
Periyathamby S Periyathamby, Ponnamma, Letchumy, Govindaraj, all of Craigmore Estate, Queenstone, Hali-ela	do.
Vellayan Caruppiah, Valliamma, Vythilingam, Cumarasamy, Nadeson, all of Craigmore Estate, Queenstown, Hali-ela	do.
Dorasamy Chelliah, Theyvanai, Jeyaletchumy, Saraswathy, all of Unugalla Division, Urugalla Group, Hali-ela	do.
Maruthamuthu Palamandy, Packiyam, Thilhyammah, all of Galcanda Estate, Haputale	do.
Thangamuthu Sinnasamy, Maruthai, Periyasamy, Vijayaletchimi, Nagamma, all of Ekkeralle Estate, Opanake	do.
Sannasy Ramasamy, Meenatchy, both of Madeniya Rubber Estate, Warakapola	do.
Karuppen Ramiah, Vallie, both of Madeniya Rubber Estate, Warakapola	do.
Iyanperumal Pitchamuthu, Veeramma, Letchumy, Jothivale, all of Ederapolla Group, Bulathkohupitiya, Yatiyantota	do.
Aiyakannu Periya Raman, Letchumy, both of Divithurai Estate, Elpitiya	do.
Sandanamari <i>alias</i> Periyathae, daughter of Kumba Loder, Kattumana, Nuwara Ehya	do.

Miscellaneous Departmental Notices

KG/KEMPITIKANDA (B. T. S.) PRIMARY SINHALESE MIXED SCHOOL

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Buddhist Schools, Colombo, for the registration of the above school situated at Kempitikanda in Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa as a grant-in-aid school.

Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice

H. W. HOWES,
Director of Education

Education Office,
Colombo, November 25, 1953.

KU/ERAPOLAKANDA PRIMARY SINHALESE MIXED SCHOOL

NOTICE is hereby given that an application has been received from the Manager of Schools, Sastrodaya Society Limited, Rambukkana, for the registration of the above school situated at Erapolakanda in Kurunegala District of the North-Western Province as a grant-in-aid school

2 Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice

H. W. HOWES,
Director of Education

Education Office,
Colombo, November 30, 1953

CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of the Rev S George Mendis, Chairman of the Joint Board of the Nallur-Peradeniya Training Colleges, the Rev. W J T. Small of the Ceylon Training Colony, Peradeniya, is appointed as the Manager of the said Training Colleges in place of the Rev C B Gogerly, with effect from November 1, 1953

H. W. HOWES,
Director of Education

Education Office,
Colombo, 2, November 30, 1953

INTERRUPTION TO TRAFFIC

North-Western Division, Chilaw District

REPAIRS TO BRIDGE No 1/1 ON KATUNERIYA-SIRIGAMPOLA ROAD

IT is hereby notified that the above bridge is closed to all through traffic until further notice

2 Pedestrians can use the bridge till it is dismantled and thereafter a boat will be available for their use during the construction of the bridge

C. RASIAH,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, November 25, 1953

INTERRUPTION TO TRAFFIC

Culvert No. 1/3 at Ariyakulam Junction on Jaffna-Punnalai Road

IT is hereby notified that the above culvert is damaged and is closed to all traffic until the completion of repairs

The alternative route is via Jaffna-Point Pedro Road, Navanthurai Road, Chernia Street and Victoria Road and *vice versa*.

C. RASIAH,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, November 25, 1953

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Level Crossing Repairs

THE level crossing at Dickson Road, Anuradhapura, will be under repairs from 12 noon on December 14, 1953, to 6 a.m. on December 15, 1953. It will be totally closed to road traffic between 10 p.m. on December 14, 1953, and 6 a.m. on December 15, 1953, and during this period traffic from Anuradhapura old Town to Nuwarawewa can proceed on Trincomalee Road and enter through the Railway Station Approach Road.

E. C. WIJESEKERA,
for General Manager

P. O. Box 355,
Colombo, November 26, 1953.

CHARGES IN FORCE AT THE PORT OF COLOMBO

IT is hereby notified for general information that the charges for Floating Cranes, appearing in page 24 of the booklet "Charges in Force at the Port of Colombo" (September, 1953, Edition), are subject to a surcharge of 33½ per cent with effect from January 1, 1954

P A J HERNU,
Port Commissioner

Colombo Port Commission,
Colombo 1, November 28, 1953

COMBINED NOTICE No. 103

THE following are the estimated f.o.b. values and the rates of export duties for Rubber, Copra and Cognate Products for the week commencing Monday, December 6/7, 1953 —

These duties are in addition to the levies due under other legislation as appearing in Combined Notice No. 95.

Rubber No. 118

	Per lb.	Rs.	c.
Estimated f.o.b. value of R.M A Sheet No 1	..	1	70
Export duty on Rubber other than Scrap Crepe		0	19
(cents nineteen only)			
Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe	..	0	80
Export duty on Scrap Crepe	...	0	15
(cents fifteen only)			

Copra and Cognate Products No. 105

	Rs.	c.
Estimated f.o.b. value of Estate No. 1 Copra	1,201	0 per ton
Export duties —		
Copra	316	50 per ton
Coconut oil	253	50 per ton
Desiccated coconuts	190	0 per ton
Fresh coconuts	79	50 per 1,000 nuts

Note — The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passengers' baggage and as ships' stores —

	Rs.	c.
Copra	0	18 per lb
Coconut oil	0	15 per lb.
Desiccated coconuts	0	11 per lb.
Fresh coconuts	0	5 per nut

No A/486,
H. M. Customs,
Colombo, November 28, 1953.

D. ALUWIHARE,
for Principal Collector

IMPORT CONTROL NOTICE No. 31/53

THE attention of Importers is drawn to Import Control Notice No 29/53 of November 16, 1953, published in *Government Gazette Extraordinary* No 10,615 of November 26, 1953, which indicates the changes in Import Control Policy

2 Copies are available for sale at the Government Publications Bureau, Secretariat, Colombo.

G O NICHOLAS,
for Controller of Imports and Exports
Colombo, November 27, 1953

No. Pv. S. 721

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF THE CEYLON LAND AND FOREST DEVELOPMENT CORPORATION, LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that the Ceylon Land and Forest Development Corporation, Limited, a company incorporated on December 7, 1948, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation:

And whereas notice dated July 29, 1953, was published in *Gazette* No. 10,560 of August 7, 1953, that the name of the Ceylon Land and Forest Development Corporation, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the Register unless cause is shown to the contrary

And whereas the Ceylon Land and Forest Development Corporation, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore, I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under Section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that the Ceylon Land and Forest Development Corporation, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved.

W. M SELLAYAH,
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,
Block "D", Secretariat Premises,
Colombo 1, November 25, 1953

No Pv S 937/M

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF FREE LANKA ENTERTAINERS, LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Free Lanka Entertainers, Limited, a company incorporated on January 25, 1951, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date the name of Free Lanka Entertainers, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office, and the company will be dissolved

W M SELLAYAH,
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,
Secretariat Premises,
Colombo 1, November 25, 1953

PB S. 190

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF ZEPHYR LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Zephyr Limited, a company incorporated on March 7, 1951, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

And whereas notice dated July 27, 1953, was published in *Gazette* No. 10,557 of July 31, 1953, that the name of Zephyr Limited would, at the expiration of three months from that date, be struck off the Register unless cause is shown to the contrary.

And whereas Zephyr Limited has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid:

Now therefore, I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that Zephyr Limited was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved

W M SELLAYAH,
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,
Secretariat Premises,
Colombo 1, November 26, 1953

No PvS/731

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF THE NEGOMBO TOURING TRANSPORT COMPANY, LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that the Negombo Touring Transport Company, Limited; a company incorporated on January 17, 1949, is not carrying on business or in operation:

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of Negombo-Touring Transport Company, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the Company will be dissolved

W M SELLAYAH,
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,
Block "D", Secretariat Premises,
Colombo 1, November 26, 1953

THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE, No. 16 OF 1936

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

No C/L 1097/1107/V

It is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936, that the liquidation of the Pesalai Fishermen's Co-operative Society was closed on November 21, 1953.

S C FERNANDO,
Commissioner of Co-operative
Development and Registrar of Co-operative
Societies

Co-operative Department,
P. O. Box, 419,
Colombo, November 23, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between D. S. Kapuruge of Welikadayawatta, Panagoda, Homagama (debtor), and P. Elaris Peiris of 68/8, Forbes Road, Maradana (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 7, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 23, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No 39 of 1941, between P. R. Martin of Indulgodakanda, Kurunegala (debtor), and Wansapura Aratchy Dewayalage Bilindy and Wanasingha Dewayalage Ukkuwa, both of Indulgodakanda, Kurunegala (creditors)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 7, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 23, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Don Dias Yapa of Welihinda, Denepitiya, Weligama (debtor), and D. H. Kirigoris of Kadukanna, Telijawala, Matara (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 7, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 23, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between W. Solomon Boteju of Halgahadeniya, Angoda (debtor), and K. M. T. Senaratna of Talangama South, Talangama (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 7, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 23, 1953.

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Assan Lebbe Mohamed Lebbe of Daluwakotuwa, Kochchikade (debtor), and Mayadunnage William Singho of Malwatuoya Lane, Anuradhapura (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 7, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 23, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between K. Don Alpin Appuhamy of Yatihena, Malwana (debtor), and Mrs P. Nandawathie Dabare Hamme of Biyagama, Malwana (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before December 14, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between K. A. Don Daniel Singho of Hiddellena, Ratnapura (debtor), and Kaluappulage Gunaratna of Galugama, Hiddellana, Ratnapura (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 7, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 23, 1953.

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between D. J. Samaranyaka of Pahala Keembiya, Poddala, Galle (debtor), and Dr F. Abeyesuriya of Havelock Place, Galle, and D. Dharmaratna Perera of Galle (creditors).

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before December 14, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953.

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between R. K. Arnolis Appuhamy of 180, Gidagadeniya, Peradeniya (debtor), and Munasingha Aratchige Neil Weerasinsha of Gamagedera Watta, "Sihalena", Peradeniya (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 14, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between W. Auneris Silva of 175, Mahakumbura, Nawalapitiya (debtor), and Kana Runa Muna Iththanna Thuna Karuppan Chettiar of 23, Gamapola Road, Nawalapitiya (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 14, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Mrs. Pinnaduwaage Babynona of 187, Padawtota, Magalla, Galle (debtor), and Mrs Sembakuttige Salma Premawathie de Silva of Magalla, Galle (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before December 14, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953.

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between M. S. Kandiah of 38, St Lucia's Street, Colombo (debtor), and R. Duraappah, General Merchant and Pawn Broker of Pannakam, Chullipuram (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 14, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board,

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953.

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between E A Jalis Appu and M. Adelina Nona Gunatillaka of Mestiya, Wadduwa (debtors), and W W Kulasuriya, Maha Wadduwa, Wadduwa (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtors on or before December 14, 1953

K P NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No 39 of 1941, between Mrs W. Charlotte Cowsl of 106, St. Mary's Street, Negombo (debtor), and Ana Wena Rawanna Mana Ramanathan Chettiyar of Mam Street, Negombo (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 14, 1953

K P NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No 39 of 1941, between R A Dinakhamy, Ethgalmulla, Vitharandeniya (debtor), and Don Charles Mahanana Dissanayaka of Beragama Colouy, Ambalantota (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 14, 1953

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.

151 Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No 39 of 1941, between D G. Francis of Gonalagoda, Talgaswela (debtor), and Mrs. Maltgaspe Korallage Ellen Gertrude Nanayakkara of Gonalagoda, Talgaswella (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before December 14, 1953.

K P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, November 30, 1953

“Excise Ordinance” Notices**LOCAL OPTION POLL FOR THE CLOSURE OF THE TODDY TAVERN WITHIN WEUDAWILLI HATPATTU IN THE KURUNEGALA DISTRICT**

NOTICE is hereby given that in terms of rule 6 of the Local Option Rules appearing in Excise Notification 146 and published in *Government Gazette* No. 7,478 of August 14, 1923, and amended by Excise Notification, Nos. 180, 187, 194, 221, 225, and 231, the Government Agent, North-Western Province, has fixed the under-mentioned date, time, and place for recording the votes of the persons in the final list of voters in the under-mentioned areas for the purpose of ascertaining whether 60 per cent. of the voters in the final list of voters are in favour of the closure of the toddy tavern situated within Weudawilli Hatpattu of the Kurunegala District. No person is entitled to vote unless his name is in the final list of voters

Weudawilli Hatpattu

Name of Tavern	Date and Time of Poll	Place of Poll	No. and Name of Palata	Village served
Kitulwala (Delwita) Toddy Tavern	January 23, 1954 8 a.m. to 12 noon, 1 p.m. to 6 p.m.	Delwita School ..	150 Delwita ..	Delwita, Gorakaela, Jan-kure, Kitulwala, Malmi-wala, Pannagama, Mayamulla, Muwandeniya, Pallekanda, Udakanda, Siyambalaela, Waldeniya
			151 Dunumawa	Kitulgolla, Dunumawa
			148 Reddagoda ..	Reddagoda
			149 Uda-Horombuwa	Palleyaya, Uda-Horombuwa
			152 Gallawa ..	Gallawa, Kalamaduwwa
			157 Gurumada ..	Etikukulpitiya, Gurumada, Haliyamulla
			158 Panagamuwa	Hadiramulla, Mahagama, Pallemulla, Polwatta
			160 Rambadagalla	Polkumbura, Rambadagalla
			153 Niyangama ..	Paldeniya

The Kacheheri,
Kurunegala, November 27, 1953.

A. ARULPIRAGASAM,
Government Agent.

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පිළිබඳ දන්වීමයි

4A පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්ති යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයාගේ විරුධතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල් කර ගනු ලැබීමට යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මසක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි

විරුධවන සෑම අයෙකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි

වි. ඇල්. විරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන. වම් 1053ක් වූ දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින කොළඹදීය.

උප ලේඛනය

Table with 2 columns: Reference numbers (e.g., C 3241-20 6 51, D 193-19 1 51) and descriptions of individuals and their details.

4B පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්ති යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයාගේ විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල් කර ගනු ලැබීමට යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මසක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි.

විරුධවන සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

වි. ඇල්. විරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන. වම් 1053ක් වූ දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින කොළඹදීය.

උප ලේඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුට ඇති සම්බන්ධතම
C 2541—9.4.51	සුසායි මානුවෙල් මරියදස් පර්නාන්ඩු, 28/14, බ්‍රාස් පවුන්ඩර් විදිය, කොළඹ	මේරි ග්‍රේස් පර්නාන්ඩු (භාග්‍යාව) ලෝඩු මේරි (දුව) ඇත්තනි පයස් ලැඩ්ස් ලෝස් (පුතා) ජෝන් ප්‍රැන්සිස් රේජස් (පුතා)
C 2549—18.4.51	සේගුමොහිඩින් ඉස්මායිල්, 30, ශෝර්ට්ස් පාර, කොළඹ 2	මාරියම් බිබි (භාග්‍යාව) අබ්දුල් වහාබ් (පුතා) අබ්දුල් කාදර් (පුතා) මොහිඩින් බිබි (දුව) මොහමඩ් රසීක් (පුතා)
C 2587—9.4.51	කුට්ටිකට් කෙලප්පන් උන්නි, 14, ලෝරිස් පාර, බම්බලපිටිය, කොළඹ	කර්නිආයිනි (භාග්‍යාව) මහිලමණි (දුව) ප්‍රභාමණි (දුව) චන්ද්‍රමොහන් (පුතා) මාලණි (දුව)
C 2636—26.4.51	ඇත්තනි ක්‍රිස් සන්තියා මයිකල් පර්නාන්ඩු, 128/40, ජිත්තුන්පිටිය විදිය, කොළඹ 13	ප්‍රකාසි අම්මාල් (භාග්‍යාව) ජෝසප් සේවියර් කලීලස් (පුතා) ජෝසප් පිටර් ක්‍රිස්ටි (පුතා) මේරි ජොසපින් ඕගස්ටිනල් (දුව) ජෝසප් ඇලෝසියස් ජේරාල් (පුතා) ජොසපින් ඩන්සි රාජේස්වරි (දුව)
C 4360—24.7.51	නයිනාර් පිල්ලෙයි අයිසාමි, 223, නෝරිස් විදිය, කොළඹ	ගෝමනි අම්මාල් (භාග්‍යාව)
D 115—4.1.51	අයිසප්පන් සුප්පුකුට්ටි, එල්ස්ටන්වත්ත, පුවක්පිටිය	වීරාසි (භාග්‍යාව)
D 129—22.1.51	සෙල්ලන් කන්තඩිමුත්තු, 62, මහ විදිය, වේයන්ගොඩ	පලනිඅම්මා (භාග්‍යාව)
D 154—22.1.51	කරුප්පනර් වෙල්ලසාමි, 120, පිරිස් පාර, හිරිපිටිය, වේයන්ගොඩ	මිනව්වි (භාග්‍යාව) පලනිඅප්පන් (පුතා) ක්‍රිෂ්ණසාමි (පුතා) කාලි අම්මා (දුව) කොලන්දුවේල් (පුතා) මාරිඅම්මා (දුව)
D 158—22.1.51	කන්තුසාමි සිත්ගාරවෙල්, 246, මහ විදිය, වේයන්ගොඩ	කමලම් (භාග්‍යාව) කන්තුසාමි (පුතා)
F 1948—27.3.51	ගෝවින්ද කවුන්ඩන් සුප්පයියා, ලෝවර් ඩුනලි, ගලහ ගෘප්, ගලහ	වෙල්ලයම්මා (භාග්‍යාව) තෙයිවැනෙයි (දුව)
G 56—15.7.50	රෝන්ගසාමි සුප්පයියා, පේරාදෙණියවත්ත, පේරාදෙණිය	පන්වර්ණම් (භාග්‍යාව) පලනිමානිකම් (පුතා) රාමයිවෙන්කතරාමන් (පුතා) චන්ද්‍රමෝහන් (පුතා)
G 113—15.7.50	තෙරුවාව්වි සිත්තයියා සිත්තයියා, පේරාදෙණියවත්ත, පේරාදෙණිය	වල්ලිඅම්මායි (භාග්‍යාව) පාප්පු (දුව) විසුවතාදන් සිවලිංගම් (පුතා) ලෙච්චුම් (දුව) ප්‍රේමාවතී (දුව) ලෝගනාදන් (පුතා)
G 233—30.7.50	සේවනියන් සිත්තමුත්ත, ප්‍රිංහිල්වත්ත, තැපැල් පෙට්ටිය 4, නුවර	සන්දනමේරි (භාග්‍යාව) මාරියසුසේ (පුතා) සුසුපුල්ලෙ (පුතා) ජේබාමල මේරි (දුව)
G 601—21.8.50	කුල්ලන් අබු, මහසියාව, නාගරික ලැයිම, නුවර	පාප්පු (භාග්‍යාව) සත්‍යවානි (දුව) යෝගේස්වරි (දුව) පෙරුමාල් පිල්ලෙයි (පුතා) සාම්වේල් (පුතා)

ඉල්ලුම් පත්‍රයෙහි සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුට ඇති සම්බන්ධකම
G 642—15.11.50	වරුදන් මුතුසාමිගේ වැන්දඹු සෙල්ලායි, 33/3, ඇම්. සී. ලේඛර් ලයින්ස්, මහසියාව, නුර	පාප්පායි (දුව)
H 26—25.8.50	ආවණේසි මෙයිගප්පන්, ගල්පිල් ගෘහ, පන්විල	සිරන්ගායි (භාය්‍යාව) සමාමිනාදන් (පුතා) පාර්වතී (දුව) මයිල්වග්නම් (පුතා)
H 257—7.8.50	අන්තාමලෙයි පෙරුමාල්, රක්සාවචන්ත, පන්විල	සෙල්ලම්මාල් (භාය්‍යාව) මාරියායි (දුව) සිරන්ගන් (පුතා) රාමසාමි (පුතා)
H 287—7.8.50	මුතුසාමි අරුලන්ද්‍ර, රක්සාවචන්ත, පන්විල	ඥාණමනි (භාය්‍යාව)
H 305—7.8.50	සින්තකවුන්ඛර් විරප්පන්, රක්සාවචන්ත, පන්විල	සින්තපුල්ලෙ (භාය්‍යාව) නල්ලම්මාල් (දුව) රාමසාමි (පුතා)
H 3563—2.4.51	සේවනාභියන් සුමුමණියන්, වච්චකලේ වත්ත, පහල කොටස, මඩුල්ලැල්ලේ	සෙල්වම් (භාය්‍යාව) වල්ලිඅම්මායි (දුව)
H 3613—2.4.51	ඇන්තනි සන්දනම්, වච්චකලේ වත්ත, මඩුල්ලැල්ලේ	සන්දනම් (භාය්‍යාව) ඇන්තනි (පුතා)
H 4405—26.5.51	කරුප්පන් මුතුසාමි, හතලේවත්ත, පන්විල	ආරායි (භාය්‍යාව)
J 5397—27.7.51	මුරුගන් කන්දසාමි, අගුමය, රොසැල්ල	ලෙච්චුම් (භාය්‍යාව) මුරුගායි (දුව)
J 5982—24.2.51	සින්තසියා තංගවේල්, ඩර්පල්ගාර්, වච්චල	ලෙච්චුම් (භාය්‍යාව)
K 7293—6.5.51	මරුතෙයිවිරන් සින්ත්‍රු, බ්‍රිඩ්වෙල් කොටස, බෝගවාන ගෘහ, බෝගවත්තලාව	සින්ත්‍රු පලනියායි (භාය්‍යාව)
K 9037—22.7.51	සෙල්ලමුත්තු පෙරියසාමි, රොසැල්ල	සෝලෙයි අම්මාල් (භාය්‍යාව) සෙල්ලම්මා (දුව) රාමසාමි (පුතා)
K 9060—22.7.51	මරුදේසි අන්තාවි, රොසැල්ල ඉහල කොටස, රොසැල්ල	අරුක්කන් (භාය්‍යාව) විරමුත්තු (පුතා) පොන්නම්බලම් (පුතා) දෙයිවානෙයි (දුව) පුනදියන් (පුතා)
K 9216—21.7.51	වෙල්ලපෙරුමාල් ලෙච්චුම්, දකුණු එණරාප් වත්ත, දික්ඛය	රාමසියා (පුතා) විජලෙච්චුම් (දුව) ලෙච්චුමන් (පුතා)
K 9339—21.7.51	සවරිමුත්තු කුප්පුසාමි, කෝල්ඩ් ස්වරීම් වත්ත, රොසැල්ල	සින්තම්මා (භාය්‍යාව) වල්ලිඅම්මා (දුව) තෙයිවානෙයි (දුව)
K 9341—21.7.51	වීරපුත්‍රන් සෝනමුත්තු කෝල්ඩ් ස්වරීම්, රොසැල්ල	ඉරුලායි (භාය්‍යාව)
K 9350—21.7.51	වෙන්ගදසාලම් සින්තනම්බි, කෝල්ඩ් ස්වරීම්වත්ත, රොසැල්ල	නාගම්මා (භාය්‍යාව)
K 9377—21.7.51	සෝනනි කාවුන්ඛර් සෙල්ලඟුවිටි, කෝල්ඩ් ස්වරීම්වත්ත, රොසැල්ල	කන්තියම්මා (භාය්‍යාව) කුප්පන් (පුතා)
K 9385—21.7.51	සෙලම්පරම් ශාන්තනම්, කෝල්ඩ් ස්වරීම්වත්ත, රොසැල්ල	ආරායි (භාය්‍යාව)
L 2194—11.3.51	වීරප්පන් රෝගසාමි, සමර්සෙව්වත්ත, උඩ හේත්තැන්ත, ගම්පොල	නාගම්මාල් (භාය්‍යාව)
L 4743—14.6.51	සින්තසියා තෝවාර් සුප්පසියා තෝවාර්, සාන්කෝර්වත්ත, උඩපළාත, ගම්පොල	පෙරියනාගහි (භාය්‍යාව) සිවසුමුණියම් (පුතා)
L 5098—4.6.51	පෙරියනන් ආරුමුගම්, වාරියගල්ල, ගලහ	වීරම්මා (භාය්‍යාව) සුමුමණියම් (පුතා) මුත්තු (පුතා) ආම්බසිරම් (පුතා)

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුට ඇති සම්බන්ධකම
N 102—10 6 50	කාරායන් අයිසර් ජයරාම අයිසර්, රාජා බිල්ඩිං, ග්‍රැන්ඩ් බසාර්, යාපනය	රාජරාජේස්වරි (භාය්‍යාචා) මිනක්ෂිදේවි නොහොත් අම්බිකා දේවි (දුව) වන්දනාත්තන් (පුතා) සුය්‍යී නාරායනන් (පුතා)
O 587—3.2.51	ආරුමුකම් ශන්මුකම්, හන්ගුරන්තෙත ගෘෂ්, නුවර	මුක්කායි (භාය්‍යාචා) මඩසාම් (පුතා) මාරිමුත්තු (පුතා) මාරියායි (දුව)
O 2160—5.3.51	රාමණ් නඩේසන්, ඩුලෝස්, ඊඩ්දුස්සැල්ලාව	වල්ලිඅම්මාල් (භාය්‍යාචා)
O 3634—8 6 51	රාමණ් සන්ගිලි, මුල්මයවත්ත, හේවායාට	සුප්‍රමණියම් (පුතා) සෙල්ලම්මා (දුව)
S 810—2.5.51	මඩසාම් පෙරුමාල් ජෝසප්, වික්ලෝහිල් වත්ත, වන්දුරඹ	මාරියම්මා (භාය්‍යාචා) ලුර්තු (දුව)
AA 191—23.7 50	වයිචි අප්පන් සිත්තසාම්, ගල්කඩුව, පාම් ගාඩන් ගෘෂ්, රත්නපුර	කෝලම්මා (භාය්‍යාචා) පොන්නම්මාල් (දුව) ගෝවින්දසාම් (පුතා) උෂනම්ලේ (පුතා) මුණිඅම්මා (දුව)
AA 412—30.8.50	රේන්ගන් රේන්ගුඩු, කරපිංචා කොටස, පාම්ගාඩන් ගෘෂ්, රත්නපුර	කරුප්පා (භාය්‍යාචා) සන්දනම් (දරුවා)
AA 442—30 8 50	සන්දණම් රාමසාම්, කරපිංචා කොටස, පාම් ගාඩන් ගෘෂ්, රත්නපුර	එසාක්කී (භාය්‍යාචා) කණගසුන්දරම් (පුතා) සාම්නාදන් (පුතා) දර්මලිංගම් (පුතා)
AA 457—30 8 50	රේන්ගුදු සිත්තප්පන්, කරපිංචා කොටස, පාම්ගාඩන්, රත්නපුර	ලෙච්චුම් (භාය්‍යාචා) සෙල්ලම් (දුව) නාගම්මා (දුව)
AA 474—23.8 50	මලයප්පන් නායගම්, කරපිංචා කොටස, පාම්ගාඩන්, රත්නපුර	සාලච්චි (භාය්‍යාචා) මලයප්පන් (පුතා) මානික්කම් (පුතා) වඩ්චේල් (පුතා) සන්දනම් (දුව) සිත්තප්පු (පුතා) ආරායි (දුව) සිත්තසියා (පුතා)
AA 478—30 8 50	සන්දණම් පලණියන්ඩි, කරපිංචා කොටස, පාම්ගාඩන්, රත්නපුර	මුනාර් (භාය්‍යාචා) එස්සාක්කී (දුව) මුරුගසියා (පුතා) අන්නා ලෙච්චුම් (දුව) සුප්පසියා (පුතා)
AA 488—23 7 50	පෝතසියා කන්තසියා, කොස්ගල කොටස, පාම්ගාඩන්, රත්නපුර	පෞච්චි (භාය්‍යාචා) සනිචේල් (පුතා)
AA 491—23 8 50	හුසේන් ඉස්මායිල්, කොස්ගල කොටස, පාම්ගාඩන්, රත්නපුර	අයිලන්දම් (භාය්‍යාචා) හෙඩ්වනෙයි (දුව)
AA 494—15 7 50	ඉස්මායිල් නාගප්පන්, කොස්ගල කොටස, පාම්ගාඩන්, රත්නපුර	රාමායි (භාය්‍යාචා) වාලම්මා (දුව)
AA 505—10.7 50	සුරන්ගන් රාමසාම්, කහභිංගම, පාම්ගාඩන්, රත්නපුර	නල්අම්මා (භාය්‍යාචා) පාප්පති (දුව) සිරංගන් (පුතා) සෙල්ලම්මාල් (දුව)
AA 925—16 5 51	මෙයිසප්පන් සිත්තසියා, සිල්වලන්ඩි වත්ත, රත්නපුර	කරුප්පායි (භාය්‍යාචා) නම්බිරාජා (පුතා) ලෙච්චුම් (දුව) තුරෙයිරාජා (පුතා) තණක්කොඩි (දුව) ජයරාජා (පුතා)

ඉල්ලුම් පත්‍රයෙහි නො සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුට ඇති සම්බන්ධකම
AA 926—16 5 51	රාමණ සුබ්‍රමණියම්, සිල්වලන්චිවත්ත, රත්නපුර	මාදේවී (භාය්‍යාව) වල් ලියම්මාල් (දුව) ජනගී (දුව) සන්තරම් (පුතා) කුමාරණේ (පුතා) කල්යානී (දුව) මාදවන් (පුතා)
AA 985—14 5 51	පලනියන්ඩි මුසියන්, හෝටන්වත්ත, නිවිතිගල	මුක්කාසි (භාය්‍යාව)
AA 1744—14 7 51	වෛනි වීරන්, සන්ඛර්ලන්චිවත්ත, ඇහැලිය ගොඩ	පොන්නම්මා (භාය්‍යාව) නංගවේල් (පුතා) ආරාසි (දුව)
BB 5325—16 6 51	සිත්තසියා රාමලිංගම්, 5, හුනුවෙල්ල ගෘහප්, ඕපනායක	අසියම්මාල් (භාය්‍යාව) වල් ලියම්මාල් (දුව)
BB 5330—16 6 51	පලණිකුමාර්ගේ පුත්‍ර කරුප්පනන්, 5, හුනුවෙල්ල, ඕපනායක	බෙඩක්කා (භාය්‍යාව) රාමවන්දිරන් (පුතා) සොක්කලිංගම් (පුතා) මිනම්මාල් (දුව) ලෙච්චුම් (දුව) පාර්වතී (දුව)
I 96/CC—29.11 50	මුත්තුසාම් පෙරුමාල් මුත්තසියා, බොටෙල් මයවත්ත, දෙලොස්බාගෙ	අලනී (භාය්‍යාව) සුබ්‍රමණියම් (පුතා) නමලම් (දුව)
CC 756—19 2 51	රාමසාම් වීරසාම්, ටිරෝසිවත්ත, රුවන් වැල්ල	සුවච්චි (භාය්‍යාව)
CC 888—18.2 51	නාරායනන් මුණුසාම්, උරුම්වෙල ගෘහප්, ලෙවෙල්ල කොටස, බුලන්කොහුපිටිය	පිටාසි (භාය්‍යාව) රාමකිස්ටිනන් (පුතා) මුතුකිස්ටිනන් (පුතා) සෙල්වරාජු (පුතා)
CC 1260—23 5 51	මුත්තුසාම් රෙත්ගසාම්, එදරපොල්ල ගෘහප්, බුලන්කොහුපිටිය	නණලෙච්චිම් (භාය්‍යාව) කමලම් (දුව)
I 4729—10.5 51	සිත්තසියා සහදේවන්, 4, කෙතිල්වර්න්, ගිණිගත්තේන	කරුප්පාසි (භාය්‍යාව) සිත්තසියා (පුතා) අලගුම්නල් (දුව)
I 3447—23 5 51	සන්දනම් අරුලන්ද, වෙස්ට්හෝල් කොත්මලේ	අන්නම්මාල් (භාය්‍යාව)

4D පෝර්මය

1949 නො. 3 දරන ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් වීරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරන ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 3 වැනි උප වගන්තිය සහ 7 වැනි වගන්තියේ 3 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයෙකුගේ විරුධතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල්කර ගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මසක්

තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි
විරුධවන සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි

වී. ඇල්. වීරසිංහ,
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන
වම් 1953ක්වූ දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින කොළඹදීය.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම් පත්‍රයෙහි නො සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින අයගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නම ලියා පදිංචි කිරීමත් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධකම
Z 2718—10 7.51	වඩ්වේල් චින්තාමණී, කන්දහේනවත්ත, ඉහළ කොටස, නමුතුකුල	කනේසන් (පුතා)

ජන්ද පහත පිළිබඳ දැන්වීමයි

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 13 දරන භාරන තේරීම් පළාත

ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාතේ පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලේඛනය හා එකී ලැයිස්තු කළුතර ඡන්ද කායසීලයේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ—

- (1) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රීය කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්වූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ඡන්දදායක නාම ලේඛනයේ තම නම් ඇතුළත්කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනීයන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2 ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාතේ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්නම්ද නම නම එකී ලේඛනයෙහිවත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම් යම් කිසිවකු ලේඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ නබාගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව කළුතර ඡන්ද කායසීලයේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උපලේඛනයෙහි සඳහන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී කළුතර ඡන්ද කායසීලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට වෙත ලැබිය යුතුයි.

3 ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාතෙහි ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, නමගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකු ගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුද්ධත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් “බී” නැතහොත් “ඊ” පෝර්මවල කළුතර ඡන්ද කායසීලයේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට නම විරුඛතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය ලේඛනයෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දෙසතියකට පෙර කළුතර ඡන්ද කායසීලයේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නකුගේ නමක් ලේඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායසීලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත් වූ දැන්වීමක සඳහන් වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි

4 අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට කායසීලයෙන් ලබාගත හැක

ඒ ඊ. ගොග්ගේ මොරගොඩ,
අංක 13 දරන භාරන තේරීම් පළාතේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට.

වම් 1953නේ දෙසැම්බර් මස 4වෙනි දින
කළුතර ඡන්දකායසීලයේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 29 දරණ තලවාකුලේ තේරීම් පළාත

ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාතේ පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලේඛනය හා එකී ලැයිස්තු නුවරඑළිය කවිචේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරණ සහ 1952නේ අංක 7 දරණ ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනත්වලින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ—

- (1) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අය ගෙන් කාලක්‍රීය කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්වූ, ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2 ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාතේ ලේඛනයෙහි කිසියම් ලේඛනයක ඇතුළත්කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්නම්ද නම නම එකී ලේඛනයෙහිවත් “බී” අක්ෂරය දරණ ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරණ ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම් යම් කිසිවෙකු ලේඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ නබාගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම එ බව නුවරඑළිය කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උපලේඛනයෙහි සඳහන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී නුවරඑළිය කවිචේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට වෙත ලැබිය යුතුයි.

3 ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාතෙහි ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරණ ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, නමගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම්කිසි වෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරණ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිති වාසිකම් කියන්නකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියලු දෙනාම ඉහත සඳහන් රාජසභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් “බී” නැතහොත් “ඊ” පෝර්මවල නුවරඑළිය කවිචේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට නම විරුඛතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලේඛනයෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலக்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்
O 2075 5.3.51	குளனன் தொப்புளான, துளோஸ், கோர்டன, உப்புசல்லாவை
O 2512 11.3.51	சினனத்தம்பி வடிவேல், நப்பஹானேக, உப்புசல்லாவை, நூரகி
O 3633 8.6.51	சோளாச்சி சுப்பையா, முளோயா தோட்டம், ஜேவஹெட்ட
O 4189 17.6.51	கறுப்பன் செங்கமலம், மரிகோலட, கந்தப்பகி
O 5459 10.7.51	காசி மெய்யன், றடலாண்ட தோட்டம், ஜேவஹெட்ட
O 5491 10.7.51	சிலம்பரம், சங்கிலி, ஜோனலண்ட, ஜேவஹெட்ட
O 5509 10.7.51	கறுப்பன் ராக்கன் கைம்பெண் கறுப்பி, றடலாண்ட, ஜேவஹெட்ட
R 1837 30.4.51	வேலாயும் சுப்பிரமணியப்பிள்கி ஆண்டியப்பன் முருகேச அல்லது வீ எஸ். முருகேச, 173, கிளிப்போட பவிலியன் பில்லிண்ட நூரகி
R 5738 24.6.51	அண்ணாமலை, கறுப்பன் டாலிண்ட காடின, நூரகி
X 5049 20.6.51	கதிர்வேலு, முருகன், கொனமொட்டேவ தோட்டம், அபுத்தகி

4 B ம மாநிரிப்பத்திரம்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியா, பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்
சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியா, பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின் (1) ம், (2) ம் உட்பிரிவுகளின்படி இதனகத்தனான அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அவர்க்கும்கூட கட்டணைய, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத் காலத்தககுள பொது ஜனங்கன எவரிடமேனுமிருந்து அதற்கைய கட்டண பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்தமூலமான தடையும் அததடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்கனையும் உணமைகனையும்பற்றிய அறிககையும் ஒருமித்தது எமக்குக கிடைத்தாலன்றி யான பிறப்பிப்பென்னன்று இந்தியா, பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா விகடா லொமிட வீரசிங்ஹ ஆரிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிககை ஒவ்வொன்றிலும் தடைசூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

கொழும்பு,
1953 ம் ஆண்டு (டிசம்பர்) மாகாழிமீ 1 ந உ

வி. எஸ். வீரசிங்ஹ,
இந்தியா பாகிஸ்தானிகளைப்
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா

அட்டவணை

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலக்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலக்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி பொழுதே, இலக்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
O 2541 9.4.51	சூசை மனுவேல் மரியதால் பெர்னாண்டோ, 28/14, கனாரத் தெரு, கொழும்பு	மேரி கிரேஸ் பொன்னாடோ (மனைவி) லூராது மேரி (மகன்) அந்தோனி பயல் லடிஸலாஸ் (மகன்) ஜோன பிரானசில நெஜிலை (மகன்) மரியம் பீட்டி (மனைவி) அபதூல் வகாப் (மகன்) அபதூல் காதா (மகன்) மொஹிதீன் பீட்டி (மகன்) முகம்மது ராசீக (மகன்)
O 2549 18.4.51	சேகு மொகிதீன் இலமாயில், 30, ஷோடஸ் வீதி, கொழும்பு 2	காத்தியாயினி (மனைவி) மகிலமணி (மகன்) பிரபாமணி (மகன்) சந்திரமோகன் (மகன்) மலானி (மகன்)
O 2587 9.4.51	குடிககாற கேஸ்பன் உண்ணி, 14, லோரிஸ் வீதி, பம்பலப் பிடடி, கொழும்பு	பிரகாசி அம்மான (மனைவி) ஜோசப் சேவியா கலிலை (மகன்) ஜோசப் பீற்றா கிறிலரி (மகன்) மேரி ஜோசபின் அகஸ்தீனா (மகன்) ஜோசப் அலோசியஸ் ஜெராட (மகன்) ஜோசபின் டனவரி ராஜேஸவரி (மகன்)
O 4360 24.7.51	நயினார் பிள்கி ஜயாசாமி, 223, நொறிஸ் வீதி, கொழும்பு	கோமதி அம்மான (மனைவி)
D 115 4.1.51	ஐயப்பன் சுப்பகருட்டி எலலண்ட தோட்டம், புலாகபிடடி	வீராயி (மனைவி)
D 129 22.1.51	செல்லன் கண்ணாடிமுத்த, இலக்கம் 62, மெயின் வீதி, வியாங் கொடை	பழனியமமா (மனைவி)
D 154 22.1.51	கறுப்பண்ணா வெளாசாமி 120, பீரிஸ் வீதி, ஹிரிப்பிடடி, வியாங்கொடை	பீஞ்சி (மனைவி) பழனியப்பன் (மகன்) கிருஷ்ணசாமி (மகன்) காவியமமா (மகன்) குழந்தைதேவீ (மகன்) மாரியமமா (மகன்)
D 158 22.1.51	கண்ணாசாமி சிங்காரவேல், 246, மெயின் வீதி, வியாங்கொடை	கமலம் (மனைவி) கண்ணாசாமி (மகன்)

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்யவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்யவா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
F 1948 27.3.51	கோவிந்த கவுண்டன் சுபையா, லோவர் நூலலி, கலஹா குரூப், கலஹா	வெள்ளையம்மா (மனைவி) தெய்வானை (மகன்)
G 56 15.7.50	ரெங்கசாமி சுபையா, பேராதனைத் தோட்டம், பேராதனை	பஞ்சவர்ணம் (மனைவி) பழனி மாணிக்கம் (மகன்) ராமையா வெங்கடராமன் (மகன்) சந்திரமோகன் (மகன்)
G 113 15.7.50	தெருவாட்சி சின்னையா சின்னையா, பேராதனைத் தோட்டம், பேராதனை	வள்ளியம்மை (மனைவி) பாப்பு (மகன்) விசுவநாதன் சிவலிங்கம் (மகன்) லெட்சுமி (மகன்) பிரேமாவதி (மகன்) லோகநாதன் (மகன்)
G 233 30.7.50	செவத்தியான சின்னமுத்து, ஸ்பிரிங்ஹில் தோட்டம், தபாற பெட்டி 4, கண்டி	சந்தனமரி (மனைவி) மரியஞ்சை (மகன்) சூசையினி (மகன்) ஜெபமாலே மேரி (மகன்)
G 601 21.8.50	குள்ளன் ஆபு, மதியாவ முனிசிபல் லயனல், கண்டி	பாப்பு (மனைவி) சத்தியவாணி (மகன்) சியாகேசவரி (மகன்) பெருமானபிள்ளை (மகன்) சாமிவேல் (மகன்)
G 642 15.11.50	வரதன் முத்துசாமி கைம்பெண் செல்லாமி, 33/3, எம் லி லேபா லயனல், மகயாவ, கண்டி	பாப்பாமி (மகன்)
H 26 25.8.50	ஆவாடை மெய்யப்பன், கல்பெல் குரூப், பனவிலை	சீரங்காமி (மனைவி) சுவாமிநாதன் (மகன்) பாவதி (மகன்) மயில்வாகனம் (மகன்)
H 257 7.8.50	ஏண்ணாமலை பெருமான, ரகலாவ தோட்டம், பனவிலை	செல்லம்மா (மனைவி) மாரியாமி (மகன்) சீரங்கன் (மகன்) ராமசாமி (மகன்)
H 287 7.8.50	முத்துசாமி அருளந்து, ரகலாவ தோட்டம், பனவிலை	ஞானமணி (மனைவி)
H 305 7.8.50	சின்னக்கவுண்டர் வீரப்பன், ரகலாவ தோட்டம், பனவிலை	சின்னப்பிள்ளை (மனைவி) நல்லம்மா (மகன்) ராமசாமி (மகன்)
H 3563 2.4.51	சிவனடியான சுபரமணியன், வட்டக்கல்லைத் தோட்டம், கீழ்ப் பிரிவு, மடுவக்கொலை	செல்வம் (மனைவி) வள்ளியம்மை (மகன்)
H 3613 2.4.51	அந்தோனி சந்தனம், வட்டக்கல்லைத் தோட்டம், மடுவக்கொலை	சந்தனம் (மனைவி) அந்தோனி (மகன்)
H 4405 26.5.51	கறுப்பன் முத்துசாமி; ஹத்தானை தோட்டம், பனவிலை	ஆராயி (மனைவி)
J 5397 27.7.51	முருகன் கந்தசுவாமி, அகரூயா, ரேஞ்செல்ல	லெட்சுமி (மனைவி) முருகாய் (மகன்)
J 5982 24.2.51	சின்னையா தங்கவேல், டிராப்கர், வட்டவெலை	லெட்சுமி (மனைவி)
K 7293 6.5.51	மருதைவீரன் சின்னா, பிரிட்வெல் டிவிஷன், பொகவன் குரூப், பொகவந்தலாவ	சின்னா பழனியாமி (மனைவி)
K 9037 22.7.51	செல்லமுத்து பெரியசாமி, ரேஞ்செல்ல	சோலையம்மா (மனைவி) செல்லம்மா (மகன்) ராமசாமி (மகன்)
K 9060 22.7.51	மருதை அண்ணாவி, ரேஞ்செல்ல அப்பாடி டிவிஷன், ரேஞ்செல்ல	அருக்காணி (மனைவி) வீரமுத்து (மகன்) பொன்னம்மா (மகன்) தெய்வானை (மகன்) புணமிடையன் (மகன்)
K 9216 21.7.51	வெள்ளப்பெருமான லெட்சுமி, தென் வனராஜ தோட்டம், டிக்கோயா	ராமையா (மகன்) விஜயலெட்சுமி (மகன்) லெட்சுமன் (மகன்)
K 9339 21.7.51	சுவரிமுத்து குப்புசாமி, கோல்டஸ்டீம் தோட்டம், ரேஞ்செல்ல	சின்னம்மா (மனைவி) வள்ளியம்மா (மகன்) தெய்வானை (மகன்) இருளாயி (மனைவி)
K 9341 21.7.51	வீரபுத்திரன் சோனமுத்து, கோல்டஸ்டீம், ரேஞ்செல்ல	
K 9350 21.7.51	வெங்கடாசலம் சின்னத்தம்பி, கோல்டஸ்டீம் தோட்டம் ரேஞ்செல்ல	நாகம்மா (மனைவி)
K 9377 21.7.51	சொந்திகவுண்டர் செல்லக்குட்டி, கோல்டஸ்டீம் தோட்டம், ரேஞ்செல்ல	கன்னம்மா (மனைவி) குப்பன் (மகன்)
K 9385 21.7.51	சிலம்பரம் சந்தனம், கே. ஜி. கோல்டஸ்டீம் தோட்டம், ரேஞ்செல்ல	ஆராயி (மனைவி)

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்வவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்வவரின் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வவரின் கோரும் ஓவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.
L 2194 11 3 51	வீரப்பன் ரெங்கசாமி, சோமாசெட தோட்டம், உடறெறத்தெனை, கம்பளை	நாகமமாள் (மனைவி)
L 4743 14 6 51	சின்னையா தேவா சுப்பையா தேவா, சங்குகார தோட்டம், உடப்பலாதத், கம்பளை	பெரியநாயகி (மனைவி) சிவசுபரமணியம் (மகன்)
L 5098 4 6 51	பெரியண்ணன் ஆறுமுகம், வரியகலை, கல்ஹா	வீரமமா (மனைவி) சுபரமணியம் (மகன்) முத்தகு (மகன்) அம்பாயிரம் (மகன்)
N 102 10 6 50	நாராயண ஜயா ஜயராமையா, ராஜா பில்டிங், பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்	ராஜராஜேஸ்வரி (மனைவி) மீனாட்சி தேவி அலலது அம்பிகாதேவி (மகன்) சந்திரகாந்தன் (மகன்) சூர்ய நாராயணன் (மகன்)
O 587 3 2 51	ஆறுமுகம் சண்முகம், ஹங்குராங்கெட்ட குரூப், கண்டி	முககாயி (மனைவி) மாட்சாமி (மகன்) மாரிமுத்தகு (மகன்) மாரியாயி (மகன்)
O 2160 5 3 51	ராமன் நடேசன், துளோஸ், உடபுச்சல்லாவை	வள்ளியம்மாள் (மனைவி)
O 3634 8 6 51	ராமன் சங்கிலி, மூளோயா தோட்டம், ஹெவஹெட்ட	சுபரமணியம் (மகன்) செல்லம்மா (மகன்)
S 810 2 5 51	மாட்சாமி பெருமாள் ஜோசப், விகலோ ஹில் தோட்டம், வண்டு ரம்பா	மேரியம்மா (மனைவி) லூயிசு (மகன்)
AA 191 23 7 50	வேதியப்பன் சின்னசாமி, கல்கடுவை, பாமகாடின குரூப், இரத்தினபுரி	கோலம்மா (மனைவி) பொன்னம்மாள் (மகன்) கோவிந்தசாமி (மகன்) உண்ணாமலை (மகன்) முனியம்மா (மகன்)
AA 412 30 8 50	ரெங்கன் ரெங்குடு, கரபிஞ்சா டிவிஷன், பாமகாடின, இரத்தினபுரி	கறுப்பா (மனைவி) சந்தனம் (மகன்)
AA 442 30 8 50	சந்தனம் ராமசாமி, கரபிஞ்சா டிவிஷன், பாமகாடின, இரத்தினபுரி	இசுகி (மனைவி) கனகசந்தம் (மகன்) சாமிநாதன் (மகன்) தாமலிங்கம் (மகன்)
AA 457 30 8 50	ரெங்குடு சின்னப்பன், கரபிஞ்சா டிவிஷன் பாமகாடின, இரத்தினபுரி	லெட்சுமி (மனைவி) செல்லம் (மகன்) நாகமமா (மகன்)
AA 474 23 8 50	மலையப்பன் நாயகம், கரபிஞ்சா டிவிஷன், பாமகாடின, இரத்தினபுரி	சர்லாட்சி (மனைவி) மலையப்பன் (மகன்) மாணிக்கம் (மகன்) வடிவேல் (மகன்) சந்தனம் (மகன்) சின்னப்ப (மகன்) ஆராயி (மகன்)
AA 478 30 8 50	சந்தனம் பழனியாண்டி, கரபிஞ்சா டிவிஷன், பாமகாடின, இரத்தினபுரி	சின்னையா (மகன்) முத்தா (மனைவி) இசுகி (மகன்) முருகையா (மகன்) அன்னலெட்சுமி (மகன்) சுப்பையா (மகன்)
AA 488 23 7 50	பொத்தையா கன்னையா, கொல்கலை டிவிஷன், பாமகாடின, இரத்தினபுரி	பாச்சி (மனைவி) சத்திவேல் (மகன்)
AA 491 23 8 50	ஹுஸேன் இஸ்மாயில், கொல்கலை டிவிஷன், பாமகாடின, இரத்தினபுரி	அகிலாண்டம் (மனைவி) தெய்வானை (மகன்)
AA 494 15 7 50	இஸ்மாயில் நாகப்பன், கொல்கலை டிவிஷன், பாமகாடின, இரத்தினபுரி	ராமாயி (மனைவி) வாலம்மா (மகன்)
AA 505 10 7 50	சூரங்கன் ராமசாமி, காஹிங்கம், பாமகாடின, இரத்தினபுரி	நல்லம்மா (மனைவி) பாப்பாத்தி (மகன்) சீரங்கன் (மகன்) செல்லம்மாள் (மகன்)
AA 925 16 5 51	மையப்பன் சின்னையா, சிலவாலன்ட தோட்டம், இரத்தினபுரி	கறுப்பாயி (மனைவி) தம்பிராஜா (மகன்) லெட்சுமி (மகன்) துரைராஜா (மகன்) தனகோடி (மகன்) ஜெயராஜா (மகன்)
AA 926 16 5 51	ராமன் சுபரமணியம், சிலவாலன்ட தோட்டம், இரத்தினபுரி	மாதேவி (மனைவி) வள்ளியம்மாள் (மகன்) ஜானகி (மகன்) சங்காரம் (மகன்) சுமாரன் (மகன்) கலியாணி (மகன்) மாதவன் (மகன்)

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்வா இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வா கோரும் ஓவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
AA 985 14. 5. 51	பழனியாண்டி முடியன், ஹோகடன தோட்டம், நீவிட்டிகலை	மூக்காமி (மனைவி)
AA 1744 14. 7. 51	வைத்தி வீரன், சனடாலன்ட தோட்டம், எகலியகொடை	பொன்னமமா (மனைவி) தங்கவேல (மகன்) ஆராயி (மகன்)
BB 5325 16. 6. 51	சினையா ராமலிங்கம், 5, உலுவெல்ல குரூப், ஓபநாயகா	ஐய்மமாள் (மனைவி) வள்ளியம்மாள் (மகன்)
BB 5330 16. 6. 51	பழனிமுமா மகன் கறுப்பண்ணன், இலக்கம் 5, உலுவெல்ல குரூப், ஓபநாயகா	பெடக்கா (மனைவி) ராமச்சந்திரன் (மகன்) சொக்கலிங்கம் (மகன்) மீனும்மாள் (மகன்) லெட்சுமி (மகன்) பாவதி (மகன்)
I 96/CO 29. 11. 50	முத்துசாமி பெருமாள் முத்தையா, டொறல் ஓயா தோட்டம், தொல்பாளை	அழகி (மனைவி) சுபரமணியம் (மகன்) கமலம் (மகன்)
CC 756 19. 2. 51	ராமசாமி வீராசாமி, டரோய தோட்டம், ருவானவிலை	பூசசி (மனைவி)
CC 888 18. 2. 51	நாராயணன் முனிசாமி, உறுயிலெல் குரூப், லெவெல்ல டி.வி.ஷன், புளதகொருப்பிட்டி	பிச்சாமி (மனைவி) ராமகிருஷ்ணன் (மகன்) முத்துக்கிருஷ்ணன் (மகன்) செல்வராஜா (மகன்)
CC 1260 23. 5. 51	முத்துசாமி ரெங்கசாமி, எதரப்பொல் குரூப், புளதகொருப்பிட்டி	தனலெட்சுமி (மனைவி) கமலம் (மகன்)
I 4729 10. 5. 51	சினையா சகாதேவன், இலக்கம் 4, கெனில்வேத், கினிககத் தெனை	கறுப்பாமி (மனைவி) சினையா (மகன்) அழகுமீனாள் (மகன்)
I 3447 23. 5. 51	சந்தனம் அருளந்து, வெலை ஹோல், கொதமலி	அன்னமமாள் (மனைவி)

4 D ம மாநிரிய்த்திரம்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

சட்டத்தின் 10 ம பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் 3 ம் உட்பிரிவின்படியும் இதனகத்தான அடவணியிற செய்ப்பட்ட அததகைய விண்ணப்பம் ஓவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டையை, இவ விண்ணப்பத் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து யாதேனும் எழுத்துமுலமான தடையும் அததகைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருபித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர் விடா-லொயிட வீரசிங்ஹ ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைக்கும் அறிக்கை ஓவ்வொன்றிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப் பெயரும் விலாசமும் இப்பபடவேண்டும்.

கொழும்பு,
1953 ம் ஆம் (டிசம்பர்) மாகாழிமீ 1 ந உ.

அட்டவணை

வீ. எல். வீரசிங்ஹ,
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர்.

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.	விண்ணப்பஞ்செய்வா இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வா கோரும் ஓவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.
Z 2718 10. 7. 51	வடிவேல் சிந்தாமணி, கந்தஹேனை தோட்டம், அப்பா.டி.வி.ஷன், நமுனூரல்	கணேசன் (மகன்)

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் பாராளுமன்றத் தெரிவு சம்பந்தமாய் இராசசபைச் சட்டத்தின் கீழ் அறிவித்தல்

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் பாராளுமன்றத் தெரிவு சம்பந்தமான இராச சபைச் சட்டம்

18 (2) ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

13 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—ஹொற்றினை

1949 ம ஆண்டின் 48 ம இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவின்படி,

1 வாககாளா இடப்பில் இந்நத அல்லது வாககாளாராக இருக்க யோக்கியதையற்றவர்களெனக் காணப்பட்ட ஆட்களின் பெயர் கொண்ட ஆக்கிலத்தில் A எனலும் நாமாவலியும்,

(2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாககாளா இடப்பில் தமது பெயர் சோக்கப்பட்டவர்கள அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடைய வாககாளம் ஆனல் அவர்களின் பெயர்களைச் சோப்பதற்கு அவர்கள் யோக்கியதையுடையவா என்று பதிவுகாரியதைருக்கு தோற்றுகின்ற வாககாளமான ஆட்களின் பெயர்கொண்ட ஆக்கிலத்தில் B எனலும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த தெரிவுப்பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப்படுத்தப்பட லாயினவென்றும் அததகைய இடப்பும் நாமாவலிகளும் கருத்துறை தோதல் காரியாலயத்தில் கந்தோர் நேரத்தில் பாவையிடப்படலா மென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

2 குறித்த இராச சபைச் சட்டத்தின்படி மேற்கூறிய தெரிவுப் பகுதியினுடைய வாககாளா இடப்பில் தமது பெயர் இப்பபடுத்தற்கு

பத்திரத்தில் எழுதமுடியாத நூவரெலியா கச்சேரிப் பதிவு காரியஸ்தருக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும் அரசினர் "கெசற" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்கள் முடிவற்றகுள் அதற்கைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் நூவரெலியா கச்சேரிப் பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேர வேண்டும்

3. தமது பெயர் வாக்காளர் இடப்பில் அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப்பகுதியின் ஆங்கிலத்தில் "B" எனலும் நாமாவலியில் (உடயவரும்) அதற்கைய இடப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் "B" எனலும் நாமாவலியில் வேறொருவருடைய பெயர் பதியப்பட்டிருந்ததற்கு அல்லது அதற்கைய இடப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் சோக்கப்படுத்தற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருந்ததற்கு தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச சபை சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணியைக் கொடுத்தபடி, காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் "D" எனலும் மாதிரிப் பத்திரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் "D" எனலும் மாதிரிப் பத்திரத்தில் அதற்கைய நூவரெலியா கச்சேரிப் பதிவு காரியஸ்தருக்கு எழுதமுடியாத அறிவிக்க வேண்டும் வாக்காளர் இடப்பில் ஒரு பெயர் சோக்கப்பட்டிருந்ததற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும், அரசினர் "கெசற" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் நூவரெலியா கச்சேரிப் பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் வாக்காளர் இடப்பில் அல்லது நாமாவலியில் சோக்கப்பட்டிருந்ததற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருக்க விடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயர்களைக் கொண்ட அறிவித்தலில் குறித்த பதிவு காரியஸ்தரின கந்தோரில் சகலருக்கும் புலப்படக்கூடிய இடத்தில் இடப்பட்ட திகதியிலிருந்து பதன (10) நாட்களுக்குள் குறித்த பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்

4. உரிமை கூறுவதற்கு அல்லது தடை கூறுவதற்கான மாதிரிப் பத்திரங்கள் பதிவு காரியஸ்தருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்

சி ஜே சேரீங்க,

29 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—தலவாகக்கே, பதிவுகாரியஸ்தர்

நூவரெலியா கச்சேரி,

1953 ம் ௫௫ நவம்பர் 28 ந.உ.

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை பாராளுமன்றத் தெரிவுச் சம்பந்தமாய் இராச சபை சட்டம்

1953 ம் ஆண்டுத் திருத்தல்

18 (2) ம் பிரிவினப்படி அறிவித்தல்

49 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—பருத்தித்தறை

1949 ம் ஆண்டின் 48 ம் இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபை சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவினப்படி,

1. வாக்காளர் இடப்பில் இறந்த அல்லது வாக்காளராக இருக்க யோக்கியதையற்றவர்களை காண்கப்பட்ட ஆட்களின் பெயர் கொண்ட ஆங்கிலத்தில் A எனலும் நாமாவலியும்,

(2) இவ்வரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்காளர் இடப்பில் தமது பெயர் சோக்கப்பட்டவர்கள் அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடைய வாக்காளர் ஆனால் அவர்களின் பெயர்களைச் சோப்பதற்கு அவர்கள்

யோக்கியதையுடையவா என்று பதிவுகாரியஸ்தருக்கு தோற்றுவின்ற வாக்ளமான ஆட்களின் பெயர்கொண்ட ஆங்கிலத்தில் B எனலும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த தெரிவுப் பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப்படுத்தப்பட வாயினவென்றும் அதற்கைய இடப்பும் நாமாவலியும் தோத்த கந்தோர் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் கந்தோர் நெத்தில் பாலையிடப்படலாமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது

2. குறித்த இராச சபை சட்டத்தின்படி மேற்கூறிய தெரிவுப் பகுதியினுடைய வாக்காளர் இடப்பில் தமது பெயர் இடப்பதற்கு யோக்கியதையுடையவரும் தமது பெயர் அவ்விடப்பிலும் ஆங்கிலத்தில் B எனலும் நாமாவலியிலும் இடப்பதற்கு விடப்பட்டவரும் அல்லது தமது பெயர் ஆங்கிலத்தில் A எனலும் நாமாவலியில் சோக்கப்பட்டவரும், காரியத்துக்கேற்ப, தமது பெயர் அவ்விடப்பில் சோக்கப்பட்டதற்கு அல்லது அதனகத்து இருக்க விடுதற்கு உரிமை கூறுபவருமான ஒவ்வொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராச சபை சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணியில் கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் C மாதிரிப் பத்திரத்தில் எழுதமுடியாத கோத்த கந்தோர் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தருக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும் அரசினர் "கெசற" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் அதற்கைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் தோத்த கந்தோர் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரிப் பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்

3. தமது பெயர் வாக்காளர் இடப்பில் அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப் பகுதியின் B எனலும் நாமாவலியில் உடயவரும் அதற்கைய இடப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B எனலும் நாமாவலியில் வேறொருவருடைய பெயர் பதியப்பட்டிருந்ததற்கு அல்லது அதற்கைய இடப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் சோக்கப்பட்டிருந்ததற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருந்ததற்கு தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச சபை சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணியைக் கொடுத்தபடி, காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் D எனலும் மாதிரிப் பத்திரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் D எனலும் மாதிரிப் பத்திரத்தில் அதற்கைய தோத்த கந்தோர் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தருக்கு எழுதமுடியாத அறிவிக்கவேண்டும் வாக்காளர் இடப்பில் ஒரு பெயர் சோக்கப்பட்டிருந்ததற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும், அரசினர் "கெசற" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் தோத்த கந்தோர் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரிப் பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் வாக்காளர் இடப்பில் அல்லது நாமாவலியில் சோக்கப்பட்டதற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருக்க விடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயர்களைக் கொண்ட அறிவித்தலில் குறித்த பதிவுகாரியஸ்தரின கந்தோரில் சகலருக்கும் புலப்படக்கூடிய இடத்தில் இடப்பட்ட திகதியிலிருந்து பதன (10) நாட்களுக்குள் குறித்த பதிவுகாரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்

4. உரிமை கூறுவதற்கு அல்லது தடைகூறுவதற்கான மாதிரிப் பத்திரங்கள் பதிவுகாரியஸ்தருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்

பி. ஜே. ஹட்சன்,

49 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—பருத்தித்தறை. பதிவுகாரியஸ்தர்

தோத்த கந்தோர், யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி,

1953 ம் ௫௫ மார்ச் 4 ந.உ.